

H A L L O

Radolfzell

B O G E N Z E G G

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •
Möggingen • Stahringen

INHALT



Bild: adobe stock

Ausschreibung von Baugrundstücken

Die Stadt Radolfzell verkauft vorbehaltlich der Gremienzustimmung im Baugebiet „Unterm Freiwiesle“ in Radolfzell-Stahringen drei Baugrundstücke.

Weitere Informationen auf

[Seite 6](#)

Streuobstbaumausgabe am 26.10.2024

Die Stabsstelle Umwelt-, Klima- und Naturschutz bietet in diesem Jahr wieder eine Streuobstbaumausgabe an. Das Angebot zur Bestellung von bezuschussten Obstbäumen gilt in Radolfzell und allen Ortsteilen. Bestellungen können ab 15. September bis 13. Oktober eingereicht werden.

[Seite 5](#)

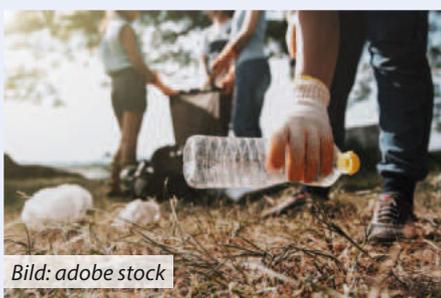


Bild: adobe stock

World CleanUp Day

Am 20.09.2024 findet der World CleanUp Day statt.. Unter dem Motto „Mehr Natur, weniger Müll – für ein lebenswertes Radolfzell“ lädt die Bürgerinitiative Stadtverschönerer Radolfzell alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur diesjährigen Stadt-/Wald-/Seeputzete ein.

[Seite 5](#)

FREITAG
27.
SEP
2024
19.30 UHR



AUTORENLESUNG "SEEKUNSTMORD"
JULIAN BIBERGER



KULTUR
Radolfzell
STADTBIBLIOTHEK



 **FEUERWEHR**
RADOLFZELL



Aktionstag der
FEUERWEHR
RADOLFZELL

21. September 2024, 10:00 - 15:00 Uhr

Seetorplatz Radolfzell

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de
 Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden, Grundbucheinsichtsstelle

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de



Online-Terminvereinbarung

Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?
 Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.
www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerengagement	81-245
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Flüchtlingskoordination	81-249
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsangelegenheiten	823798-18 + 1698
Fundbüro	81-138 - 141
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbe- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundbucheinsicht	81-143
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-240
Jagdpatch	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungscoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kinderausweise	81-138 - 141
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500

Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0
Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stahringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentanträge	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-243 + 247
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244 - 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



Die Äpfel werden nach Farbe, Gewicht und Güteklasse sortiert



Gemeinderäte und städtische Vertreter aus Radolfzell und Amriswil feiern gemeinsam die 25-jährige Städtepartnerschaft
Bilder: Stadtverwaltung

25 Jahre Städtepartnerschaft: Radolfzell und Amriswil feiern Jubiläum

Anlässlich des 25-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft zwischen Radolfzell und Amriswil besuchte kürzlich eine städtische Delegation sowie Vertreter des Gemeinderates die Stadt im Schweizer Kanton Thurgau. Der Besuch diente dem gegenseitigen Austausch und zur Vertiefung der langjährigen Freundschaft.

Freundschaft seit 80 Jahren

Der Empfang in Amriswil durch Stadtpräsident Gabriel Macedo war herzlich und gastfreundlich. In seiner Ansprache betonte Oberbürgermeister Simon Gröger die Bedeutung der Partnerschaft für die beiden Städte: „In Zeiten wie diesen, die von Unsicherheiten geprägt sind, ist es wichtiger denn je, unsere Freundschaft zu pflegen und zu stärken“.

Diese Freundschaft begann vor 80 Jahren, als Amriswil Radolfzell mit einer Schülerspeisung unterstützte.

Inzwischen lebt die Städtepartnerschaft von dem gegenseitigen Austausch. So begann das Treffen mit einem Besuch bei dem Obsthändlerunternehmen „Tobi Seeobst“. Der Betrieb hat sich auf die Verarbeitung und Vermarktung von regionalem Obst spezialisiert und gewährte der Delegation Einblick in die örtliche Produktion. Von der Anlieferung des Obstes über die Verarbeitung bis hin zur Verpackung konnten sich die Teilnehmer am Ende auch von Qualität und Geschmack der Äpfel überzeugen.

Ein weiterer Höhepunkt war der anschließende Besuch des Wasserschlosses Hagenwil. Das 800 Jahre alte Gebäude dient als Veranstaltungsort für Theateraufführungen, kulturelle und private Feierlichkeiten. Besonders ist hier die Bühne im Innenhof, die gleich von zwei Seiten bespielt wird.

Kultur gemeinsam erleben

Ein weiteres Ereignis, das im Rahmen der 25-jährigen Städtepartnerschaft entstanden ist, ist die Ausstellung der Fotofreunde Blende20 Radolfzell. Das Projekt „Von 0 auf 100“ zeigt Radolfzell aus neuen, faszinierenden Blickwinkeln. Eröffnet wird die Ausstellung der Fotofreunde bei der Amriswiler Kulturnacht am 14.09.2024.

Im September 2022, inspiriert durch die Kulturnacht in Amriswil, entstand die Idee, die Stadt Radolfzell in Bildern in die Schweizer Partnerstadt zu bringen. Von März 2023 bis April 2024 entstanden mehrere tausend Aufnahmen, von denen über 500 in die engere Auswahl kamen. Am Ende durften jedoch nur 101 Fotografien bleiben – eine Auswahl, die oft alles andere als einfach war. Das Ergebnis ist eine außergewöhnliche Fotoausstellung, ein Stadtporträt aus der Sicht mehrerer Fotografinnen und Fotografen, mit dem roten Faden, dass auf jedem Bild eine Zahl oder Zählbares zwischen 0 bis 100 zu finden ist.

Die Vernissage findet im Anschluss an die Eröffnung der Kulturnacht Amriswil am 14. September 2024 ab 17.00 Uhr statt.



Beim gemeinsamen Aperio nutzen die Gemeinderäte aus Radolfzell und Amriswil die Gelegenheit sich auszutauschen.



Einblick in die Produktion des Unternehmens „Tobi Seeobst“



OB Simon Gröger (rechts) übergibt das Geschenk an Stadtpräsident Macedo



Besondere Atmosphäre auf der Bühne im Wasserschloss Hagenwil



Oberbürgermeister Simon Gröger (rechts) und die Ausbildungsbeauftragten Jan Ide und Stefanie Hepfer, sowie die Verwaltungspraktikantin der Personalabteilung Jennifer Holzhauser (links) mit 22 der 24 neuen Auszubildenden und Freiwilligendienstleistenden der Stadt Radolfzell.

Neue Nachwuchskräfte für die Stadtverwaltung

Am 1. September 2024 begann für insgesamt 24 Auszubildende und Freiwilligendienstleistende ein neuer Lebensabschnitt. Die Stadt Radolfzell freut sich sehr, damit wieder insgesamt neun verschiedene Ausbildungsberufe sowie Freiwilligendienste ausbilden zu können.

Am Montag startete der erste Tag mit der Begrüßung durch Oberbürgermeister Simon Gröger. Die ersten beiden Tage verbrachten die Auszubildenden gemeinsam mit den Ausbildungsbeauftragten der Stadt Radolfzell. Im Vordergrund stand dabei das Kennenlernen sowie die ersten wichtigen Informationen über die Stadt Radolfzell mitzunehmen.

Die verschiedenen Ausbildungen und Einsatzbereiche

Annika Wesle, Anna Lena Sucic, Celine Franke und Lara Grether beginnen ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten. Ines Preisig und Michael Scholz absolvieren das Einführungspraktikum zum Vorbereitungsdienst für den gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst im Rahmen ihres Public Management Studiums an der Hochschule Kehl.

Im Bereich der Kindererziehung haben zwei verschiedene Ausbildungszweige begonnen: Der Startschuss für das Anerkennungsjahr im Beruf des/der Erzieher/in fiel für Selin Balbach (Kinderhaus Böhringen), Ida Scherer (Kinder- und Familienzentrums Werner-Messmer) und Nico Leitenmayer (Kindergarten Markelfingen). Ihre dreijährige praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher/in starteten Doreen Jost (Kindertagesstätte Mezgerwaidring), Zoey-Ivonne Gattmann (Kindergarten Stahringen), Mariana Libich (Kinderhaus Bullerbü), Shadi Almatar (Kindergarten Markelfingen) und Benjamin Steinke (Kindergarten Weltenbummler). Susanne Sick absolviert die zweijährige Ausbildung zur sozialpädagogischen Assistentin im Programm „Direkteinstieg Kita“ (Kindergarten Güttingen).

Gideon Sonntag beginnt seine Ausbildung zum Umwelttechnologien für Abwasserwirtschaft in der städtischen Kläranlage. Paul Huber startet seine Ausbildung als Fachkraft für Veranstaltungstechnik im Milchwerk Radolfzell.

Auch im Schuljahr 2024/2025 wollen wieder viele sozial Engagierte die Möglichkeit

nutzen, bei der Stadtverwaltung einen Freiwilligendienst zu leisten. Für den Bundesfreiwilligendienst entschieden sich Julia Böhne (Café Connect), Karina Zhuravlev (Kinderkulturzentrum Lollipop) und Lena Aichelmann im Fachbereich Kultur.

Das Freiwillige Soziale Jahr absolvieren Joshua Kuolt (Kindergarten Werner-Messmer), Nikita Hart (Kindergarten Markelfingen), Zarif Horozoglu (Kinderhaus Bullerbü) und Luca Ronja Kaiser (Kinderhaus Böhringen).

Für Corvin Alpmann fiel die Wahl auf das Freiwillige Ökologische Jahr bei der Stabsstelle Umwelt, Klima und Naturschutz.

Die Stadtverwaltung freut sich auf eine gute Zusammenarbeit und wünscht den neuen Teammitgliedern für die kommende Zeit alles Gute und viel Erfolg.

Ausbildung im nächsten Jahr

Auch für das Jahr 2025 bietet die Stadtverwaltung Radolfzell wieder Ausbildungsplätze und Freiwilligendienste an. Die Stellenausschreibungen sind bereits online, nähere Infos finden Interessierte auf der städtischen Website unter www.radolfzell.de/stellenangebote.

Radboxen Markelfingen kostenlos testen

Für den Klimaschutz und den Umstieg auf nachhaltige Mobilität ist der Ausbau der Infrastruktur der alternativen Mobilitätsformen ein wichtiger Baustein. Zur Ausweitung der Radabstellanlagen in der Stadt Radolfzell wurden am Bahnhof Markelfingen sechs Radboxen errichtet. Das Vorhaben wird im Rahmen des Landesgemeindeverkehrsfinanzierungsgesetzes (LGVFG) gefördert. Die Fördermittel zur Realisierung stammen aus dem baden-württembergischen Staatshaushalt, den der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat. Die Radboxen sind abschließbar und schützen das Fahrrad dadurch vor Diebstahl, aber auch vor Wind und Wetter zu jeder Jahreszeit. So können Pendler ihr Fahrrad in Sicherheit wissen.



Bild: Stadtverwaltung

Aktuell können die Radboxen am Bahnhof in Markelfingen mit einer kostenlosen Miete getestet werden. Die Testphase wird noch bis zum 15.11.2024 andauern. Die Mindestmietdauer beträgt vier Wochen, mit automatischer Verlängerung, falls keine Kündi-

gung erfolgt. Die Anfrage erfolgt direkt bei der Ortsverwaltung Markelfingen (Tel. 0 77 32 / 10 210; E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de). Die Box verfügt über eine maximale Höhe von 1,15 Metern und ist ausschließlich für das Abstellen von Rädern bestimmt.

Baugrundstücke in Stahringen

Die Stadt Radolfzell verkauft vorbehaltlich der Gremienzustimmung im Baugebiet „Unterm Freiwiesle“ in Radolfzell-Stahringen drei Baugrundstücke.

Das Baugebiet „Unterm Freiwiesle“ liegt am nördlichen Ortsrand des Stadtteils Stahringen. Stahringen verfügt mit einer Bahnhaltstelle und durch den Busverkehr in die Kernstadt über eine gute ÖPNV-Anbindung in Richtung Konstanz, Radolfzell/Singen und Überlingen. Mit dem PKW hat man eine sehr gute Anbindung an die nahe B 33 in Richtung Konstanz bzw. Singen sowie im Weiteren an die Autobahn A 81.

Die Vergabe der Baugrundstücke erfolgt nach den aktuellen „Vergabekriterien und Vergaberichtlinien der Stadt Radolfzell für die Vergabe von städtischen Wohnbaugrundstücken nach örtlichen und sozialen Kriterien (einzelne Baugrundstücke und Baugruppenfelder)“. Der Verkauf erfolgt an diejenigen Bewerber, die auf Basis der Vergabekriterien und Vergaberichtlinien die drei höchsten Punkteränge erreicht haben. Über das Programm „Baupilot“ findet ein sog. zweistufiges Bewerbungsverfahren statt. Im 1. Schritt erfolgt die generelle Bewerbung und Auswertung anhand der Vergabekriterien und Vergaberichtlinien. Im 2. Schritt benennen dann die drei am höchsten bewerteten Bewerber entsprechend ihres Rankingplatzes ihre priorisierten Bauplätze. Auf dieser Basis erfolgt die Zuteilung der Baugrundstücke. Über die Vergabe beschließt abschließend der Ortschaftsrat Stahringen.

Die Bebauung hat gemäß den Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplans und der Örtlichen Bauvorschriften „Unterm Freiwiesle“ zu erfolgen. Es besteht eine Bauverpflichtung innerhalb von 30 Monaten ab Grundstückserwerb.

Weitere Informationen zum Baugebiet, den Bauplätzen, den Grundstückskosten, dem Vergabeverfahren sowie den entsprechenden Link zum Programm BAUPILOT finden Sie im Internet unter www.radolfzell.de/bauplaetze.

Das Bewerbungsverfahren wird grundsätzlich über das Programm BAUPILOT abgewickelt. Sofern Sie Interesse am Bauplatzerwerb haben, geben Sie Ihre Bewerbung digital ab. Alternativ zur Online-Bewerbung kann die Bewerbung einschließlich aller erforderlichen Nachweise innerhalb der Bewerbungsfrist in Papierform bei der Stadt Radolfzell, Fachbereich Wirtschaftsförderung und Liegenschaften | Liegenschaften, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell eingereicht werden.

Hierfür stellt die Verwaltung den Bewerberfragebogen in Papierform zur Verfügung - dieser ist auf Anfrage innerhalb der Bewerbungsfrist beim Fachbereich Wirtschaftsförderung und Liegenschaften | Liegenschaften erhältlich.

Die vollständige Bewerbung inklusive der geforderten Nachweise ist bis zum 13.10.2024 einzureichen (Ausschlussfrist!). Verspätet eingehende oder unvollständige bzw. fehlerhafte Bewerbungen können bei der Vergabe nicht berücksichtigt werden!

Bei Fragen hinsichtlich des Bewerbungs-/Vergabeverfahrens wenden Sie sich bitte an:

Fachbereich Wirtschaftsförderung
und Liegenschaften | Liegenschaften

Telefon: 0 77 32 / 81-224, Mail: bauplatz@radolfzell.de



Stahringen „Unterm Freiwiesle“
Bild: Stadtverwaltung

World CleanUp Day: Gemeinsam für ein lebenswertes Radolfzell

Am 20.09.2024 findet der World CleanUp Day statt und auch in Radolfzell wird kräftig mit angepackt. Unter dem Motto „Mehr Natur, weniger Müll – für ein lebenswertes Radolfzell“ lädt die Bürgerinitiative Stadtverschönerer Radolfzell alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur diesjährigen Stadt-/Wald-/Seeputzetein.

Um 13.00 Uhr startet die Aktion mit der Begrüßung durch Oberbürgermeister Simon Gröger auf dem Marktplatz. Bereits ab 12.00 Uhr können sich die Teilnehmenden mit den CleanUp-Kits, bestehend aus Müllsäcken, Eimer und Greifzange, ausstatten. Der diesjährige Fokus liegt auf dem Sammeln von Zigarettenkippen, da diese besonders schädlich für die Umwelt sind und häufig übersehen werden.

Die Sammelaktion dauert bis 18.00 Uhr. Im Anschluss sind alle Helfenden eingeladen, den Tag bei Getränken und einem kleinen Imbiss ausklingen zu lassen.

Streuobstbaumausgabe

Die Stabsstelle Umwelt-, Klima- und Naturschutz bietet in diesem Jahr wieder eine Streuobstbaumausgabe an. Das Angebot zur Bestellung von bezuschussten Obstbäumen gilt in Radolfzell und allen Ortsteilen.

Immer mehr Streuobstwiesen entfallen aus der Bewirtschaftung, da sie für die Eigentümer nicht mehr rentabel sind. Dadurch geht einer der artenreichsten Lebensräume unserer Region verloren. Um diesen wichtigen Teil der Kulturlandschaft zu erhalten, vermittelt die Stadt Radolfzell bereits seit 2009 mit großem Erfolg Hochstammobstbäume an Radolfzeller Bürger und Streuobstwiesenbesitzer der Ortsteile.

Wer seine Streuobstwiese um neue Bäume ergänzen möchte, kann ab sofort bei der Stabsstelle Umwelt-, Klima- und Naturschutz unterschiedliche Apfel-, Birnen-, Zwetschgen-, Mirabellen-, Quitten- oder Kirscharten bestellen. Die Liste aller verfügbaren Sorten und das Bestellformular erhalten sie dort oder auf der Homepage der Stadt Radolfzell (www.radolfzell.de/streuobstbaumausgabe).

Zusätzlich organisiert die Stabsstelle Umwelt-, Klima- und Naturschutz auch das zur Pflanzung notwendige Zubehör: Fichtenpfähle, Bindematerial, sowie Wild- und Wühlmausschutz. Für jedes Komplettpaket ist ein pauschaler Eigenanteil auf Rechnung zu zahlen.

Die Bestellungen werden ab 15. September bis 13. Oktober entgegengenommen.

Per E-Mail an ukn@radolfzell.de oder telefonisch unter 0 77 32 / 81-251. Da das Kontingent an bezuschussten Bäumen begrenzt ist, wenden sie sich bezüglich ihrer Bestellung möglichst zeitnah bei der Stabsstelle Umwelt-, Klima- und Naturschutz. Die Bestellmenge ist zudem auf maximal sechs Bäume pro Haushalt beschränkt.

Die geordneten Bäume müssen auf der Gemarkung Radolfzell gepflanzt werden und können nicht als Ersatzpflanzung im Rahmen der Baumschutzsatzung gewertet werden. Bitte geben Sie bei der Bestellung an, wo die Bäume gepflanzt werden (Adresse oder Flurstücknummer).

Die Bäume werden schließlich am Samstag, den 26. Oktober, an einem zentralen Ort in den jeweiligen Ortsteilen ausgegeben. Die Plätze und die jeweiligen Abholzeiten werden in einer weiteren Pressemitteilung bekannt gegeben oder können bei der Stabsstelle Umwelt-, Klima- und Naturschutz nachgefragt werden.

Wie fahrradfreundlich ist Radolfzell?

Beim ADFC-Fahrradklima-Test 2024 kann ab sofort abgestimmt werden.

Die Umfrage zum großen ADFC-Fahrradklima-Test 2024 hat begonnen. Radfahrerinnen und Radfahrer aus ganz Radolfzell sind eingeladen, bei der Online-Umfrage beispielsweise das Sicherheitsgefühl, die Breite der Radwege und die Erreichbarkeit der Ziele mit dem Rad zu bewerten. Schwerpunktthema ist in diesem Jahr das Miteinander im Verkehr. Die Ergebnisse helfen der Stadtverwaltung Radolfzell, das Angebot für Radfahrende weiter zu verbessern.

Vom 01.09. bis 30.11.2024 läuft die Umfrage auf www.fkt.adfc.de. Das Beantworten der 27 Fragen dauert rund zehn Minuten. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, sich für einen Newsletter anmelden, um über die Ergebnisse informiert zu werden. Die fahrradfreundlichsten Städte und Gemeinden in sechs Größenklassen werden im Frühjahr 2025 im Bundesverkehrsministerium in Berlin ausgezeichnet.

Förderung durch das Bundesverkehrsministerium

Der ADFC führt den Test alle zwei Jahre durch – in diesem Jahr zum elften Mal. Das Bundesministerium für Digitales und Verkehr fördert den ADFC-Fahrradklima-Test 2024 aus Mitteln zur Umsetzung des Nationalen Radverkehrsplans.

Bei Fragen oder Anregungen zum Thema steht der ADFC gerne zur Verfügung (Kontakt: radolfzell@adfc-bw.de, Karl-Heinz Störk, 0170 / 32 14 671).

Sanierungsgebiet Ortsmitte Böhringen - Ausstellung der Wettbewerbsergebnisse

Anlass für das Wettbewerbsverfahren „Dorfgemeinschaftshaus & Dorfplatz Böhringen“ ist der Wunsch der Böhringer sowie der Stadt Radolfzell, in der Ortsmitte des Ortsteils zwischen Fritz-Kleiner-Straße und Singener Straße eine zentrale Begegnungsstätte für vielfältige Aktivitäten zu schaffen. Das denkmalgeschützte Bestandsgebäude Fritz-Kleiner-Straße 3 soll in diesem Zuge umgenutzt, saniert und erweitert werden.

Als Nutzungen der Räumlichkeiten im neuen Dorfgemeinschaftshaus sind unter anderem ein Bibliotheksbereich, Räume für Verwaltung, Vereine, Initiativen und weitere Zwecke vorgesehen, um die Ortsmitte funktional aufzuwerten, Aktivitäten zu bündeln und die Attraktivität des Ortsteils zu erhöhen. Der neue Dorfplatz soll zudem ein öffentlicher Aufenthalts- und Treffpunkt im Ort werden und ebenfalls vielfältige Nutzung aufnehmen.

Die Auslobung des Planungswettbewerbs erfolgte im Frühjahr 2024. Am 20.09.2024 tagt das Preisgericht. Der interessierten Öffentlichkeit soll zeitnah die Möglichkeit geboten werden, sich über die Wettbewerbsergebnisse zu informieren. Die prämierten Arbeiten werden dazu öffentlich ausgestellt.

Termine:

Montag, 23.09.2024 bis Freitag, 27.09.2024 täglich von 8.00 bis 18.00 Uhr im Rathaus Böhringen (Trauzimmer)

Darüber hinaus werden die Wettbewerbsergebnisse im Laufe der kommenden Wochen in öffentlichen Sitzungen von Ortschaftsrat, Planungsausschuss und Gemeinderat vorgestellt.

Verkehrsinformationen

In der Markthallenstraße bei Haus Nummer 1 werden voraussichtlich vom 16.09. bis 28.09.2024 Kanalbauarbeiten durchgeführt. In dieser Zeit kann es zu Verkehrsbehinderungen bzw. Sperrung des Verkehrs kommen. Änderungen vorbehalten

Pensionärsstammtisch

Der monatliche Pensionärsstammtisch der städtischen Ruheständler und Ruheständlerinnen findet jeden dritten Freitag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr in der „Villa Windschief“, Seestraße 2, statt. Nächster Termin: Freitag, 20.09.2024. Alle Ruheständlerinnen und Ruheständler der Stadtverwaltung Radolfzell, des Kurbetriebes Mettnau, der Stadtwerke Radolfzell GmbH und des Spitalfonds (Krankenhaus und Altenpflegeheim) sind willkommen.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Sitzung Stiftungsausschuss

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Stiftungsausschusses am Donnerstag, 19.09.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Stiftungsverwaltungsangelegenheiten: Dritte Änderung der Satzung der Stiftung Spitalfonds Radolfzell am Bodensee
4. Stiftungsverwaltungsangelegenheiten: Spendenannahme
5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Verwaltungs- und Finanzausschuss

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am Donnerstag, 19.09.2024 um 18.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Radolfzell; Gebührenerhöhung
4. Zeller Karte der Stadt Radolfzell: Änderung der Richtlinien auf Antrag der Fraktion Freie Grüne Liste Radolfzell (FGL) vom 18.03.2024

tion Freie Grüne Liste Radolfzell (FGL) vom 18.03.2024

5. Änderung der Kurtaxesatzung
6. Baugebiet „Stadterweiterung Nord - 2. BA Nord, 1. EA“: Bauplatzvergabe nach 5. Ausschreibung
7. Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel zur Erstellung eines Raumprogrammes für das Feuerwehrhaus Radolfzell
8. Klimaschutz Radolfzell: Solaroffensive - Erweiterung Solar-Förderprogramm „Sonnige Zukunft“
9. Verschiedenes
10. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Ausschuss für Kultur, Bildung, Soziales

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Kultur, Bildung und Soziales am Dienstag, 17.09.2024 um 18.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Radolfzell; Gebührenerhöhung
4. Zeller Karte der Stadt Radolfzell: Änderung der Richtlinien auf Antrag der Fraktion Freie Grüne Liste Radolfzell (FGL) vom 18.03.2024

5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Ausschuss für Planung, Umwelt und Technik

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Planung, Umwelt und Technik am Mittwoch, 18.09.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Teilfortschreibung Regionalplan Hochrhein-Bodensee - hier: Stellungnahme der Stadt Radolfzell zum Entwurf der Teilfortschreibung 3.1 Freiflächen-Photovoltaik
4. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Mettnau, Änderung und Überarbeitung, 10. Änderung - Grundstück beim Krankenhaus“- Erneuter Offenlageabschluss
5. Nahverkehrsplan Landkreis Konstanz - hier: Stellungnahme der Stadt Radolfzell zum Entwurf
6. Verschiedenes
7. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 14.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de
Frau Merklin, Telefon: 0 77 32 / 81-677

Landesfamilienpass auch für Großeltern mit Enkeln nutzbar

Neben den Kindern und der antragstellenden Person können bis zu vier weitere erwachsene Begleitpersonen in den Familienpass eingetragen werden, die anstelle der Eltern mit den Kindern ihre Freizeit verbringen. Auch Oma und/oder Opa können als Begleitpersonen eingetragen werden.

Von den eingetragenen Personen können dann bei Ausflügen bis zu zwei Erwachsene zusammen mit den Kindern die Vergünstigung des Landesfamilienpasses in Anspruch nehmen. Die grundsätzlichen Voraussetzungen für den Erhalt des Familienpasses bleiben gleich. Eine Inanspruchnahme ohne Kind(er) ist nicht möglich.

Wer kann den Landesfamilienpass beantragen?

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben
- Alleinerziehende, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben
- Familien, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden schwer behinderten Kind mit mindestens 50 v. H. Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben
- Familien, die Kinderzuschlags-, Wohn-

geld- oder Bürgergeldberechtigten sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben,

- Familien, die Leistungen aus dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Eine Liste aller Angebote finden Sie auf der Homepage des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration unter: www.sozialministerium-bw.de/landesfamilienpass

Der Landesfamilienpass kann im Bürgerbüro, Marktplatz 2 beantragt werden.

Öffnungszeiten des Bürgerbüros:
Montag und Dienstag 8.00-16.15 Uhr
Mittwoch und Freitag 8.00-12.30 Uhr
Donnerstag 8.00-18.00 Uhr

Telefonisch erreichbar unter 0 77 32 / 81-444 oder -445

Zuschussmöglichkeit bei Inkontinenz

Die Stadt Radolfzell gewährt allen Radolfzeller Bürgerinnen und Bürgern, die an Inkontinenz leiden, einen Zuschuss bei der Anschaffung von Mehrwegwindeln in Höhe von 50 Prozent der Anschaffungskosten bis maximal 100 Euro.

Voraussetzungen bei Personen mit ärztlicher Bescheinigung über Inkontinenz:

- kann insgesamt zwei Mal beantragt werden
- ärztliche Bescheinigung über Inkontinenz muss vorhanden sein
- Hauptwohnsitz der antragstellenden Person muss in der Kernstadt oder den Radolfzeller Ortsteilen liegen

Checkliste zur Antragstellung

- den Antrag auf „Zuschuss für Stoffwindeln“ ausfüllen
- Rechnung im Original/Internetrechnung (max. 12 Monate zurückliegend)
- ärztliche Bescheinigung über Inkontinenz vorlegen

Hinweis zur Antragsstellung:

Alle Infos und die Antragsformulare unter: www.radolfzell.de/stoffwindelzuschuss

Der Antrag kann postalisch oder per E-Mail gestellt werden:

Stadt Radolfzell am Bodensee
Fachbereich Finanzen | Steuern
Marktplatz 2
78315 Radolfzell
abfall@radolfzell.de

DigitalPakt Alter

Der DigitalPakt Alter ist eine Initiative des Bundesseniorenministeriums und der BAGSO - Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen zur Stärkung älterer Menschen in der digitalen Welt.

Das macht der DigitalPakt Alter

Unterstützung bieten. Voneinander lernen. Netzwerke schaffen: Der DigitalPakt

Alter unterstützt Ältere darin, ihre digitalen Kompetenzen auf- und auszubauen. Dafür fördert er lebensnahe Lern- und Beratungsangebote vor Ort, macht gelungene Projekte sichtbar und bietet allen Interessierten übersichtlichen Zugang zu hilfreichen Informationen.

Neue kostenlose Online-Workshops zur Medienkompetenz

Im September 2024 finden zwei neue Workshops zum Thema Medienkompetenz statt, konkret wird es um die Erkennung von Fake-News und der Absicherung vor Daten Diebstahl gehen. Die Workshops sind kostenlos und stehen allen Interessierten offen.

Alle aktuellen Workshops finden Sie stets unter www.digitalpakt-alter.de/workshops:

Gelassen durch die digitale Informationsflut – Fake-News sicher erkennen

24.09.2024, 16.00 – 18.00 Uhr

Täglich gibt es eine Flut von Nachrichten und Informationen – aus analogen Medien wie Fernsehen, Radio und Zeitungen sowie aus diversen Internetplattformen. Wie gehen wir damit um und wie können wir herausfinden, was Fakten und was Meinungen sind und was richtig und wichtig für mich und mein Leben ist? Anhand praktischer, aktueller Beispiele erarbeiten die Teilnehmenden gemeinsam mit einem erfahrenen Medienprofi Methoden für ihren persönlichen „Faktencheck“.

Sicher durch die digitale Informationsflut – den Datendieben einen Schritt voraus

26.09.2024, 16.00 – 18.00 Uhr

Täglich werden wir nach persönlichen Daten gefragt und wir geben sie – teilweise arglos – weiter. Ob beim Arzt, beim Optiker, beim Einkauf mit unserer Kundenkarte, am Telefon. Und dann kommen auch noch E-Mails, die uns auffordern, Kundendaten zu aktualisieren oder an (vermeintlichen) Gewinnspielen teilzunehmen ...

Wie darauf reagieren? Was passiert mit diesen Daten? Und warum sind diese für Unternehmen und Gauner so interessant? Wie erkenne ich, ob mein Gegenüber zu Recht Daten von mir haben möchte?

In der Veranstaltung geht es anhand ganz konkreter Beispiele um die Tricks der „Datendiebe“ – per Mail, per Telefon oder ganz dreist direkt an der Haustür. Ein professioneller Datenschützer und Medienprofi gibt Tipps und Empfehlungen, wie Sie sich und Ihre Daten sinnvoll schützen können.

Wichtige Kontakte

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Umfassende, neutrale und unabhängige Infos und Beratung rund um das Thema Pflege für Betroffene und Angehörige.

Frau Aigner-Faller
Scheffelstraße 15 in Radolfzell
Telefon: 0 75 31 / 800-2602
E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

Vorort in ganz Radolfzell. Begleitung zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen uvm.

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen
Telefon: 01 51 / 58 82 28 03
E-Mail: einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Treffpunkt und Anlaufstelle für Menschen aller Generationen.

Teggingerstraße 16 in Radolfzell
Telefon MGH-Büro: 0 77 32 / 95 27 66
E-Mail: mgh.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Silbertelefon

Für alle ab 60 Jahren: Unter 0800 / 4 70 80 90 finden Sie täglich von 8.00 bis 22.00 Uhr ein offenes Ohr zum „einfach mal reden“. Anonym, vertraulich und kostenfrei.

Demenz-Beratung

Alzheimer Gesellschaft Baden-Württemberg e.V.

Die Beratung ist kostenlos und auf Wunsch anonym.

Telefon: 0711 / 24 84 96 63
E-Mail: beratung@alzheimer-bw.de
www.alzheimer-bw.de

KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

TOURISMUS UND EVENTS

Auf den Spuren Ratolds

Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Ratold von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und

Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte.

Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem Österreichischen Schlösschen.

Termin: Samstag, 14.09.2024, 11.00 Uhr
Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorstraße 3, Radolfzell

Kosten: 10,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

Infos und Tickets:
Tourist-Information Radolfzell,
Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,
www.radolfzell-tourismus.de oder
unter reservix.de.

Themenwanderung „Rund um den Apfel“

Nach einer Wanderung entlang der Streuobstwiesen bei Güttingen, gibt es bei einem Stopp auf dem Sonnhof viele interessante Informationen zum Thema Obstbau am westlichen Bodensee. Bei einer Hofführung erfahren Sie alles rund um den Apfel - vom Anbau, bis hin zu Ernte und Lagerung. Eine Kostprobe der Bodenseeäpfel darf am Ende natürlich auch nicht fehlen!

Termin: Samstag, 21.09.2024, 13.45 – 16.45 Uhr
Treffpunkt: Haltestelle Dorfplatz Güttingen
Kosten: 25,00 Euro pro Person inkl. Führung auf dem Sonnhof

Hinweis: Die Teilnehmer werden darum gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil, Getränke, nach Bedarf Vesper und der Witterung angepasste Kleidung zu achten. Änderungen vorbehalten.

Infos und Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 07732/81-500 oder unter reservix.de

Bodensee-hors d'oeuvre bei Sonnenuntergang

auf dem Solarschiff HELIO

Kommen Sie an Bord der Helio und genießen Sie den Sonnenuntergang auf dem Untersee. Genießen Sie während der Fahrt auf der Helio dreierlei kleine kalte Bodensee-Köstlichkeiten mit Fisch oder Vegetarisch.

Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Radolfzell, beim Strandcafé Mettnau und online auf der Website des Strandcafés erhältlich. Reservierungen sind ausschließlich beim Restaurant Strandcafé Mettnau möglich.

Der Preis pro Person beträgt 42,50 Euro.

Termin: Freitag, 13.09.2024, 18.00 – 20.00 Uhr
Abfahrt: ab Mettnausteg

Infos und Tickets:

Strandcafé Mettnau,
Strandbadstraße 102, Tel. 01739537849,
oder online unter strandcafe-mettnau.de
Tourist-Information Radolfzell,
Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,
www.radolfzell-tourismus.de

Die TSR GmbH sagt DANKE

Mit dem letzten Termin des Radolfzeller Abendmarktes am vergangenen Donnerstag, 05.09.2024 ging die Abendmarkt-Saison 2024 zu Ende. Die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH möchte sich auf diesem Wege recht herzlich bei allen Beteiligten, die zum Gelingen der Veranstaltungsreihe beigetragen haben, bedanken: Bei den Standbetreibern, für ihren unermüdbaren Einsatz; bei den zahlreichen Musikgruppen, Sängern und Songwritern, die mit ihren tollen und abwechslungsreichen

Auftritten für Wohlfühlambiente gesorgt haben; bei den direkten Anwohnern für ihre Geduld und natürlich bei den zahlreichen Besuchern aus Radolfzell und Umgebung, welche einen maßgeblichen Anteil an der einzigartigen Stimmung an jedem einzelnen Abend hatten: DANKE!

Ein besonderer Dank geht auch an die Sponsoren Sparkasse Hegau-Bodensee und der SCHLÖR Fruchtsäfte-Bodensee GmbH, die zu einer erfolgreichen Durchführung der Veranstaltungsreihe beigetragen haben.

Save the Date: Die TSR GmbH freut sich schon jetzt auf das kommende Jahr. Startschuss für die Abendmarktsaison 2025 ist am Donnerstag, 26. Juni 2025.

Damit das Team der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, den Abendmarkt weiter verbessern und auf die Wünsche und Vorstellungen der Marktbesucher eingehen kann, ist das Feedback der Besucher besonders wichtig! Eine Teilnahme an der Besucherumfrage ist ganz einfach online und anonym über den folgenden QR-Code bis zum 15.09.2024 möglich. Als Dank werden unter allen Teilnehmenden 3x2 Freikarten für einen Besuch im SEA LIFE Konstanz verlost.

Weitere Informationen zum Abendmarkt Radolfzell finden Sie unter www.radolfzell-tourismus.de/abendmarkt.



Kontakt:

Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH
Postanschrift: Kirchgasse 30,
78315 Radolfzell am Bodensee
Tourist-Information Radolfzell:
Seestraße 30, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 81-500;
info@radolfzell-tourismus.de
www.radolfzell-tourismus.de

Wanderung zum Hohenkrähen

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft im Hegau.

Termin, Uhrzeit: Samstag, 14.09.2024

ab 13.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr

Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell

Die Wanderung beginnt mit einer Fahrt mit dem „Seehas“ nach Mühlhausen. Von dort aus führt der Weg zunächst rasch in die Höhe. Danach geht es durch Felder und Obstwiesen weiter zum Hohenkrähen. Bei trockenem Wetter ist die Besichtigung der Bergkuppe mit ihrer Ruine möglich. Das letzte Stück des Weges hin zur Kuppe verläuft über unebenes Gelände und massive Steine. Daher sind feste Schuhe mit ausreichend Profil besonders wichtig. Diese

Wegstrecke ist zusätzlich mit einem Stahlseil gesichert, an dem man sich gut festhalten kann. Mit etwas Wetterglück wird man oben mit einer schönen Rundumsicht belohnt. Danach geht's im weiten Bogen wieder zurück nach Mühlhausen. Dort besteht die Möglichkeit zur Einkehr. Anschließend geht's mit dem Seehas wieder zurück nach Radolfzell.

Streckendaten: Strecke: ca. 8 km, Höhendifferenz ca. 170 m, Gehzeit 2,5 Stunden.

Hinweis: Die Tourist im Aufstieg anstrengend und erfordert gute Kondition. Teilnehmer werden außerdem gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil, Getränke und der Witterung angepasste Kleidung zu achten. Änderungen vorbehalten. Kosten: Einzelticket: 7,00 Euro. Die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet.

Infos und Tickets:

Tourist-Information Radolfzell,
Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,
www.radolfzell-tourismus.de.

Sonnenuntergangsfahrt mit dem Solarschiff HELIO

Bei einer flüsterleisen Rundfahrt auf dem HELIO Solarschiff erleben die Gäste den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee.

Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Radolfzell, beim Strandcafé Mettnau und online auf der Website des Strandcafés erhältlich. Reservierungen sind ausschließlich beim Restaurant Strandcafé Mettnau möglich. Bei Sturmwarnung und starkem Regen finden die Fahrten nicht statt.

Preis pro Person 19,50 Euro, ermäßigt 17,50 Euro und Kinder 6-15 Jahre 10,00 Euro.

Termine:

Dienstag, 17.09.2024, 18.00 – 19.30 Uhr

Mittwoch, 18.09.2024, 18.00 – 19.30 Uhr und

Donnerstag, 19.09.2024, 18.00 – 19.30 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Infos und Tickets:

Strandcafé Mettnau,
Strandbadstraße 102, Tel. 01739537849,
oder online unter strandcafe-mettnau.de
Tourist-Information Radolfzell,
Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,
www.radolfzell-tourismus.de



KULTURBÜRO

Kunst-Kurse
für kreative Kids

In dem Workshop „Monsterwerkstatt“ der Radolfzeller Künstlerin Mirjam Wingender können junge Künstlerinnen und Künstler ab sechs Jahren am Samstag, 14.09.2024, von 14.30 bis 17.00 in eine Welt voller Wunder und Geheimnisse eintauchen und ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Drachen, fantastische Kreaturen und verzauberte Gegenstände: Der Fantasie der Teilnehmenden sind keine Grenzen gesetzt! Die Künstlerin Mirjam Wingender zeigt, wie farbenfrohe Fabelwesen und Monster gezeichnet werden können. Als Inspiration dienen Geschichten, Sagen und natürlich die laufende Ausstellung „Von der Straße zur Galerie: Ein Dialog der Künste“ der beiden Künstlerinnen Fatin Rahmouni und Laura Rößiger in der Villa Bosch. Die Teilnahme kostet 30,00 Euro pro Person inklusive Material. Um Anmeldung wird gebeten bei Mirjam Wingender unter Telefon 0151 / 23 22 90 62 oder E-Mail an info@mirjamwingender.de.

Im weiteren Jahresverlauf sind weitere Kreativ-Workshops zu unterschiedlichen Themen mit Mirjam Wingender in der Villa Bosch geplant.



Unter Anleitung der erfahrenen Radolfzeller Künstlerin Mirjam Wingender können junge Talente in verschiedenen Kursen ihrer Kreativität und Fantasie freien Lauf lassen. Bild: Kultur Radolfzell

Die nächsten Termine sind:

- **Mini-Werkstatt** für Kinder von vier bis sechs Jahren: Samstag, 21.09.2024, von 14.30 bis 16.00 Uhr. In der Mini-Werkstatt entdecken kleine Künstlerinnen und Künstler die Welt der Formen und Farben. In dem Workshop schauen sich die Kinder zunächst mit Mirjam Wingender die aktuelle Ausstellung „Von der Straße zur Galerie: Ein Dialog der Künste“ von Fatin Rahmouni und Laura Rößiger in der Villa Bosch an. Anschließend können sie ihrer Fantasie freien Lauf lassen und verschiedene Materialien ausprobieren. Die Teilnahme kostet 20,00 Euro pro Person inklusive Material.
- **UrbanArt** für Kinder ab zehn Jahren und Jugendliche: Freitag, 27.09.2024, und Samstag, 28.09.2024, jeweils von 14.30

bis 17.00 Uhr. In diesem Workshop lernen die Teilnehmenden die aufregende Welt der Straßenkunst kennen und erfahren, wie sie das Thema Stadt künstlerisch umsetzen können. Unter Anleitung der erfahrenen Künstlerin Mirjam Wingender arbeiten die jungen Talente dabei mit Farben auf Papier und Pappe und nutzen die Techniken der Zeichnung, der Malerei und des Pop-up (Klappbilder). Sie betrachten die Vielfältigkeit der Urban Art (Plakatkunst, Graffiti, Schriftzüge) und lassen sich von der aktuellen Ausstellung „Von der Straße zur Galerie: Ein Dialog der Künste“ von Fatin Rahmouni und Laura Rößiger in der Villa Bosch inspirieren. Die Kosten betragen insgesamt 65,00 Euro inklusive Material für beide Tage pro Teilnehmerin und Teilnehmer.

- **Outer Space** für Kinder ab acht Jahren: Freitag, 11.10.2024, und Samstag, 12.10.2024, jeweils von 14.30 bis 17.00 Uhr
- **Zeichenfabrik für Kinder** ab sieben Jahren: Freitag, 08.11.2024, und Samstag, 09.11.2024, jeweils von 14.30 bis 17.00 Uhr
- **Fundstücke – Collage und Materialcollage** für Kinder ab sechs Jahren: Samstag, 23.11.2024, von 14.30 bis 17.00 Uhr
- **Offenes Atelier – das kleine Format für Großeltern und Enkelkinder:** Samstag, 07.12.2024, von 14.30 bis 17.00 Uhr

Kunst aus der
Artothek ausleihen

Eindrucksvolle Fotografien, stilvolle Gemälde und faszinierende Skulpturen: Die Radolfzeller Artothek in der Villa Bosch hat vieles zu bieten, was das Kunstherz höher schlagen lässt! Die Einrichtung macht es möglich, die eigenen vier Wände mit wenig finanziellem Aufwand mit hochwertigen regionalen Kunstwerken zu verschönern. Welche Schätze dort aktuell zu finden sind, kann beim nächsten Ausleih- und Beratungstermin am Donnerstag, 19.09.2024, von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr erkundet werden.

Neben etlichen Kunstschaffenden aus der Region sind auch Werke von Preisträgerinnen und Preisträgern des Bundeskunstpreises für Menschen mit Behinderung im Bestand der Artothek zu finden. Der Schwerpunkt der Sammlung liegt auf zeitgenössischer Kunst. Zu entdecken gibt es für Kunstliebhaberinnen und -liebhaber ein breites Spektrum an Arbeiten: Zu finden sind in der Artothek unter anderem Drucke (Linoldrucke, Radierungen), Malereien in verschiedenen Techniken (Öl, Aquarell, Acryl, Tempera), Holzskulpturen sowie Fotografien (schwarz-weiß und Farbe). Ein neues Gesicht erhalten können damit sowohl ganze Wandflächen als auch kleinere Ecken in den eigenen Räumen, denn die Größen reichen von Handtaschen- bis Kleintransporter-Format.

Weitere Öffnungszeiten der Artothek in 2024, jeweils von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr:

- 17.10.2024
- 21.11.2024
- 19.12.2024

Gebühren

Die Gebühren können ab Mitte Dezember auf der Internetseite des Fachbereiches eingesehen werden:

www.villabosch-radolfzell.de/artothek-kunst-zum-ausleihen

Weitere Infos zur Artothek sowie der aktuelle Katalog sind im Internet zu finden unter: www.villabosch-radolfzell.de/artothek-kunst-zum-ausleihen/

Star-Musiker und
ihre Schüler

Musikliebhaberinnen und -liebhaber dürfen sich auf einen außergewöhnlichen Musikgenuss freuen! Das 1996 gegründete Schuppanzigh Quartett Köln, mit seinem Primarius Anton Steck, spielt am Freitag, 13.09.2024, um 20.00 Uhr ein hoch interessantes Programm in der Christuskirche Radolfzell. Das Motto lautet: Berühmte musikalische Lehrer und ihre (Star-) Schüler. Joseph Haydn war einer der Lehrer von Beethoven, Ferdinand Ries wiederum war ein Star-Schüler von Beethoven. Alle drei haben Streichquartette geschrieben, Haydn sogar 68 Werke! In diesem Programm wird das letzte Quartett von Haydn, Opus 103, gespielt, welches 1803 entstand, und das Beethoven Quartett Opus 18 Nr.1, allerdings in der sehr selten gespielten, außergewöhnlichen Frühfassung von 1799. Dazu noch ein Quartett von Ferdinand Ries, welches er 1817 in London schrieb.



Das 1996 gegründete Schuppanzigh Quartett Köln spielt am Freitag, 13.09.2024, um 20 Uhr ein hoch interessantes Programm in der Christuskirche Radolfzell. Bild: Marc Borggreve/Utrecht

Tickets gibt es bei der Tourist-Information in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500.

STADTMUSEUM

Musikalischer
Zeitspaziergang

Einen musikalischen Spaziergang durch verschiedene Zeitepochen können Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren am Sonntag, 29.09.2024 von 10.00 bis 13.00 Uhr erleben. Musikvermittlerin Amelie Schirmer und Museumspädagogin Jacqueline Berl zeigen ihnen in der Dauerausstellung des Stadtmuseums, wie sich Radolfzell über die Jahrhunderte verändert hat. Beim musikalischen Zeitspaziergang entdecken die Teilnehmenden, wie unterschiedlich die Musik in diesen verschiedenen Epochen klang. Welche Lieder wurden im Mittelalter gesungen? Wie tanzte man im Biedermeier? Wie klang Musik, die während der Industrialisierung komponiert wurde? Mit Klangbeispielen, Instrumenten aus vergangenen Zeiten und einem Biedermeiertanz spazieren die Kinder durch die Stadt- und Musikgeschichte der letzten 1.000 Jahre. Dabei können sie sogar in Kleidung schlüpfen, die die Menschen aus dieser Zeit trugen. Mitzubringen sind ein Pausensnack sowie ein Getränk. Die Teilnahmegebühr beträgt 15,00 Euro, mit Zeller Karte 7,50 Euro. Eine Voranmeldung ist erforderlich bis Mittwoch, 25.09.2024, unter museum@radolfzell.de oder Telefon 07732 / 81-530.

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Angebote im Lollipop

Offene Angebote -
ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 12. September
von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Bewegungsraum gestalten

Freitag, 13. September Fußball
von 14.00-15.00 Uhr für 6-9 Jährige
von 15.00-16.30 Uhr für 9-13 Jährige
Treff an der Ratoldus Sporthalle

Dienstag, 17. September von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Pizza backen

Mittwoch, 18. September von 15.00-17.00 Uhr
Just Dance und Kreativwerksatt



Kreativwerkstatt.
Bild: KinderKulturZentrum+ Lollipop

Neues Programm
für September/Oktober

Jetzt online anmelden zum neuen Programm. Die Anmeldung zu den Angeboten ist bis zum 22. September möglich.

Am 23. September werden die Plätze verlost und man kann online nachschauen, für welches Angebot man eine Zusage erhalten hat.

Hier geht es zum Anmelde-Portal:
www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell

MILCHWERK RADOLFZELL

Kleidermarkt

Modische, einwandfreie Kinder- und Erwachsenenbekleidung für Herbst und Winter sowie alles rund ums Kind und Umstandsmode erhalten Schnäppchenjäger beim Kleidermarkt am Samstag, 21.09.2024, von 13.30 bis 15.30 Uhr im Milchwerk. Wer gerne verkaufen möchte, kann sich per E-Mail an kleidermarkt-fv@web.de anmelden.

Angebot auf das Zwerchfell

Das beste Comedyduo des Universums holt aus zum nächsten Streich! Am Sonntag, 29.09.2024, bringen Lars Niedereichholz und Ande Werner alias Mundstuhl ab 19.00 Uhr im Milchwerk das Zwerchfell ihrer Gäste zum Beben. Dabei verspricht das Programm noch lustiger als zuvor zu werden: Wer geglaubt hat, der Gipfel humoristischen Wahnsinns sei nach 25 Jahren Mundstuhl bereits erreicht, wird mit dem brandneuen Programm „Kann Spuren von Nüssen enthalten“ eines Besseren belehrt. Tickets gibt es bei der Tourist-Info in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, oder bei www.reservix.de.

Das Programm ist so frisch und abwechslungsreich, so durchgeknallt und schnell, als hätten sich die beiden sympathischen Echo-preisträger eine Adrenalininjektion ins vegetative Humorzentrum gedrückt. In bester Mundstuhlmanier geben sich auf der Bühne liebgewonnene aber auch nagelneue Charaktere die Klinke in die Hand. Der psychopathische Grillschorsch, der cholerische Andi, die drucklosen Friedensaktivisten Malte und Torben von No Pressure und als Special Guest Der Dschieses, der auf Geheiß seines Vaters wieder auf der Erde weilt – alle Mundstuhl-Figuren haben schwer einen an der Klatsche und sind als ins Absurde überdrehte Karikaturen angelegt.

Bürger- und Polizeiball

Das Tanzbein schwingen können Tanzbegeisterte beim traditionellen Bürger- und Polizeiball der Gewerkschaft der Polizei am Sonntag, 29.09.2024, ab 20.00 Uhr. Mit der Eventband „Premium Style“ in klassischer

5er-Besetzung ist ein launiger Abend mit toller Musik garantiert. Darüber hinaus werden die beiden Künstler Marina Skulditskaya (Äquilibrium und Hula Hoop) und Daniel Fuhrmann (BMX-Show) die Besucher in ihren Bann ziehen. Tickets gibt es bei der GdP Kreisgruppe Bodensee, Christian Baier, Telefon 01 70 / 4 65 78 19, E-Mail GdP-Kreisgruppe-Bodensee@email.de. Einlass ist ab 19.00 Uhr.

Benefiz-Konzert des
Rotary-Orchesters

Wunderbare Klänge im Milchwerk: Bei einem außergewöhnlichen Benefizkonzert am Sonntag, 22.09.2024, um 11.00 Uhr verzaubern die Solistin Henriette Gärtner und der Dirigent Pietro Sarno zusammen mit dem Rotary-Orchester Deutschland die Zuhörernden. Gespielt wird von Felix Mendelssohn Bartholdy die Ouvertüre op. 27 „Meeresstille und glückliche Fahrt“, von Edvard Grieg die Klavierkonzerte in a-Moll op. 16 und von Robert Schumann die Rheinische Sinfonie (Nr.3, Es-Dur, op 97.). Der Erlös kommt den Tafelläden der Region zugute. Veranstaltet wird das Konzert von zehn Rotary-Clubs der Region.



Henriette Gärtner wird mit Dirigent Pietro Sarno und dem Rotary-Orchester Deutschland die Zuhörernden verzaubern. Bild: Rotary Deutschland

Tickets gibt es bei der Tourist-Info in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, und bei www.reservix.de. Unterstützt wird das Konzert von Randegger Ottilien-Quelle und der Sparkasse Hegau-Bodensee.

STADTBIBLIOTHEK

Lesung

Warum braucht Deutschland Einwanderung? Lesung und Diskussion mit Autor Nejdet Niflioğlu

Warum braucht Deutschland Einwanderung? Mit dieser Frage beschäftigt sich der Autor Nejdet Niflioğlu in seinem Werk „Von Gastarbeitern zu Hoffnungsträgern“. Als erfahrener Politikberater und Gründer des ersten Mitarbeiternetzwerks der deutschen Industrielandschaft thematisiert der Autor im Rahmen einer Lesung mit anschließender Diskussionsrunde die sich wandelnde Beziehung Deutschlands zu Einwanderern und zeigt neue Lösungswege auf. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 10.10.2024 um 17.00 Uhr in der Stadtbibliothek Radolfzell, 2. UG statt.

Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne Voranmeldung möglich.

Die Stadtbibliothek bewerten!

Wie zufrieden sind die Radolfzellerinnen und Radolfzeller mit den Angeboten der Stadtbibliothek? Was wünschen Sie sich, welche Verbesserungsvorschläge haben sie? Und wie stellen sie sich die Bibliothek des 21. Jahrhunderts vor? In einer großen Online-Umfrage fühlt die Stadtbibliothek ihren Benutzerinnen und Benutzern ab sofort auf den Zahn. Zu finden ist die Befragung im Internet unter <https://de.sentobib.eu/1723>. Wer lieber eine gedruckte Version des Fragebogens ausfüllen möchte, erhält diesen in der Stadtbibliothek. Auch Kinder sind dazu aufgerufen, mitzumachen! Sie können die Fragen zusammen mit ihren Eltern beantworten. Sehr erwünscht ist zudem, dass sich auch Menschen beteiligen, die die Stadtbibliothek nicht mehr nutzen oder noch nie genutzt haben – denn von ihnen erhofft sich das Team ebenfalls wertvolle Hinweise darauf, was im Angebot verbessert oder geändert werden könnte.

In einer Umfrage können die Nutzerinnen und Nutzer das Angebot der Stadtbibliothek bewerten.
Foto: Kuhnle und Knödler



Mitmachen können Interessierte bis Mitte September, die Ergebnisse werden Ende des Jahres veröffentlicht. Das Team der Stadtbibliothek freut sich über möglichst viele Teilnehmende!

Mit der Aktion beteiligt sich die Stadtbibliothek an „Sentobib“, einer internationalen Besucherbefragung für Bibliotheken, die von Universitäten betreut wird. Über 900 Einrichtungen beteiligen sich an der Umfrage, die gleichzeitig in mehreren Ländern stattfindet und als Basis für eine zukunftsorientierte Weiterentwicklung dienen soll. Die Teilnahme an der Sentobib-Studie ist freiwillig und anonym. Die Umfrage kann jederzeit beendet werden, persönlichen Daten werden nicht abgefragt.

Reisen zu gewinnen und der Umwelt etwas Gutes tun

Unter allen Teilnehmenden, die den Fragebogen vollständig ausfüllen, werden per Zufallsprinzip Reisegutscheine im Wert von 1.000 Euro verlost. Wer gewonnen hat, kann seinen Gutschein ganz nach eigenen Wünschen verwenden, zum Beispiel für Hotels oder Bahnreisen. Darüber hinaus wird der Umwelt etwas Gutes getan: Für jeden Mitmachenden, der alle Fragen beantwortet, wird eine Spende an die Organisation World Land Trust getätigt, die damit einen Quadratmeter Regenwald kauft.

Gänsehaut in Radolfzell

Die Fans von Bodenseekrimis dürfen sich freuen: Mit seinem neuesten Werk „See-kunstmord“ ist Autor Julian Biberger eine fulminante und beeindruckende Fortsetzung seines Debütromans „Irisblütenmord“ gelungen. Aus dem spannenden Krimi, in dem auch Radolfzell eine Rolle spielt, liest der Autor am Freitag, 27.09.2024, um 19.30 Uhr in der Stadtbibliothek vor. Der Eintritt kostet 7,00 Euro, Karten gibt es im Vorverkauf direkt in der Stadtbibliothek, Telefon 0 77 32 / 81-382, E-Mail: stadtbibliothek@radolfzell.de.

Schon das Titelbild seines neuen Romans lässt darauf schließen, dass die Handlung des Buches mit Radolfzell in Verbindung steht. Welche Rolle spielt der im See neben der Hafencity sitzende El Nino darin? Kommissar Marc Steingruber hat seinen letzten Fall noch nicht verdaut, da erschüttert eine Reihe kunstvoll inszenierter Morde die Bodenseeregion. Dann tauchen an den See-kunstwerken rund um das Schwäbische Meer Porzellanfiguren in Form eines Wolfs auf. Gemeinsam mit seiner neuen Kollegin Aaliyah sucht Marc fieberhaft nach Hinweisen auf den Täter, der ihnen immer einen Schritt voraus zu sein scheint. Ein Wettlauf mit der Zeit beginnt – an dessen Ende eine grauenvolle Wahrheit steht.

Julian Biberger, Jahrgang 1989, lebt in Meckenbeuren am Bodensee, schrieb als freier Journalist in den Bereichen Sport und Kultur und begleitete den Rapper Kay One in der PR-Beratung. In seiner Freizeit ist er als passionierter Läufer auf den bodenseenahen Strecken, als enthusiastischer Eisbader auch in der kältesten Jahreszeit im See und als begeisterter Wildlife-Fotograf in der Natur anzutreffen.

MUSIKSCHULE

Taktstockvirtuosen im Rampenlicht

Im zweiten Teil der Internationalen Sommerakademie im September heißt es: Bühne frei für die internationalen Taktstockvirtuosen! Nach den Meisterkursen für Violine, Cello und Klavier Anfang August bringen nun Nachwuchsdirigentin und Nachwuchsdirigenten zusammen mit der Bodensee Philharmonie Konstanz ein mit Spannung erwartetes Konzertprogramm auf die große Bühne. Zu hören ist es am Samstag, 14.09.2024, um 18.00 Uhr im Milchwerk. Tickets gibt es im Vorverkauf zu 26,00, 22,00 und 18,00 Euro bei der Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, oder bei der Musikschule Radolfzell, Güttinger Straße 19, Telefon 0 77 32 / 81-396. Weitere Infos sind nachzulesen unter www.radolfzell-musikschule.de/sommerakademie.

Seit 2016 gehört der Meisterkurs für Dirigieren zum Programm der Sommerakademie Radolfzell. Jedes Jahr bewerben sich rund 100 Interessierte aus aller Welt für eine Teilnahme, um unter der Leitung des international renommierten Dirigierlehrers Prof. Johannes Schlaefli zusammen mit den Musizierenden der Südwestdeutschen Philharmonie an ihren Dirigier-Fähigkeiten zu feilen.

In öffentlichen Proben können Besucherinnen und Besucher miterleben, wie die Orchesterleitung zwischen subtiler Raffinesse und explosiver Dynamik sinfonische Musik zum Leben erweckt. Im Abschlusskonzert

präsentieren die Studierenden sowie die Mitglieder des Orchesters dann die Ergebnisse ihrer einwöchigen gemeinsamen Arbeit.



Im Meisterkurs Dirigieren teilen die Studierenden unter der Leitung des international renommierten Dirigierlehrers Prof. Johannes Schlaefli an ihren Dirigier-Fähigkeiten. Bild: Musikschule Radolfzell/Norbert Braun

Die Termine im Überblick:

Öffentliche Proben, Eintritt frei:

Donnerstag, 12.09.2024, von 09.30 bis 13.00 Uhr, Milchwerk Radolfzell

Freitag, 13.09.2024, von 16.30 bis 19.00 Uhr, Studio Philharmonie, Fischmarkt 2, Konstanz

Abschlusskonzert: Samstag, 14.09.2024, 18.00 Uhr, Milchwerk

VOLKSHOCHSCHULE

Angebote der vhs

English Conversation B2

With grammar review. Have fun to improve your English! Reading Spotlight and grammar review. Come and join! Voraussetzungen: Kenntnisse auf der Stufe B2. Heidemarie Rebert-Trench 6 x ab Mo, 16.09.2024, 16.45-18.15 Uhr.

Englisch A2 - Auffrischung

In diesem Kurs wiederholen Sie die Inhalte der Stufe A2. Sie trainieren die Grundfertigkeiten Hören, Lesen, Schreiben und Sprechen. Der Schwerpunkt liegt auf der mündlichen Kommunikation. Ideal für Teil-

nehmende, die ihre Kenntnisse schnell und kompakt auffrischen möchten. Voraussetzungen: Kenntnisse auf Ende der Stufe A2 des GER. Heidemarie Rebert-Trench 6 x ab Mo, 16.09.2024, 18.15-19.45 Uhr.

Englisch A1+/A2 für die Reise

Für Teilnehmende mit Vorkenntnissen. Dieser Kurs bietet Ihnen einen entspannten und unterhaltsamen Wiedereinstieg in die englische Sprache. Lehrwerk: Ausgesuchte Kapitel aus „Hooray for Holidays“. Für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse ist dieser Kurs nicht geeignet. Voraussetzungen: Vorkenntnisse Ende der Stufe A1/Anfang der Stufe A2. Heidemarie Rebert-Trench 5 x ab Mi, 25.09.2024, 10.15-12.15 Uhr.

Spanisch A1 mit geringen Vorkenntnissen

Con gusto nuevo A1, ab Lektion 4. Dieser Kurs wendet sich an Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen. Sie machen sich mit den sprachlichen Besonderheiten vertraut und können am Ende des Kurses Angaben zu Ihrer Person machen, über Familie und Freunde sprechen sowie sich beim Einkaufen und im Restaurant zurechtfinden. Der Kurs findet vorwiegend in spanischer Sprache statt. Vorkenntnisse: Anfang der Stufe A1 des GER. Lehrwerk: Con gusto nuevo A1, Klett Verlag ISBN 978-3-12-514671-6. Vanesa Rodriguez Gutiérrez 10 x ab Do, 19.09.2024, 17.30-19.00 Uhr.

Superfoods

Gesund mit heimischen Superfood. Heimische Superfoods sind preiswert, lecker und gesund. Sie machen uns fit und halten jung. Geben unserem Körper alles was wir brauchen um eine gesunde Abwehr und ein starkes Herz-Kreislauf-System zu haben. Katharina Dietrich, Fr, 20.09.2024, 18.00-21.00 Uhr in der Hermann-Hesse Schule in Gaienhofen.

Den Herbst schmecken

Wildkräuterwanderung mit schmackhafter Verköstigung. Holunderpunsch, Hagebut-

tengelee und Schlehenbutter... Im goldenen Herbst bieten Wald- und Wegesrand zahlreiche Wildfrüchte und Kräuter, aus denen ganz einfach gesunde Köstlichkeiten zubereitet werden können. Auf einem Wildkräuterspaziergang mit dem Umwelt-Zentrum Stockach und der vhs Landkreis Konstanz lernen Sie zahlreiche Pflanzen unserer Region kennen, erfahren Interessantes über deren Verwertungsmöglichkeiten in der Küche sowie in der Volksheilkunde. Darüber hinaus können Sie bei einer herrlichen Verköstigung in der Natur aus Wildkräutern zubereitete Delikatessen genießen. Und natürlich gibt es zum Mitnehmen und Ausprobieren jede Menge Rezepte. Sabrina Molkenhuth, Leiterin UmweltZentrum, Sa. 28.09.2024, 15.00-17.00 Uhr, Treffpunkt Stockach, Zufahrtsstraße unterhalb der Nellenburg.

Weitere Auskünfte, Anmeldung vhs Hauptstelle Radolfzell, Millenium Schützenstraße 84 oder direkt, im Internet unter www.vhs-landkreis-konstanz.de oder telefonisch unter 0 77 32 / 8 93 48 62.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Es geht wieder los!

Die Zeller Kultur e.V. startet Ende September in eine bunte Herbst/Winter-Saison. Das Publikum kann sich auf zahlreiche Veranstaltungen freuen, Theater, Musik, Kabarett und vieles mehr sind dabei.

Darunter auch gleich drei Produktionen aus dem Hause Theater Zeller KulturZentrum: Das frisch gegründete Mehrgenerationentheater zeigt „Der Ausbruch des Weltfriedens“, der beliebte szenische Liederabend „ZellAkkorde“ geht in die dritte Runde und die Kindertheatergruppe wird wieder ein Weihnachtsmärchen präsentieren. Premiere ist auch das Kooperationsprojekt „Musikschule meets Zeller Kultur“.

Weitere Informationen: www.zellerkultur.de

ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine 37. und 38. Kalenderwoche 2024

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 11.09. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Do. 12.09. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Fr. 13.09. Biomüll, Restmüll, roter Deckel
Mi. 18.09. Biomüll, Blaue Tonne	Do. 19.09. Biomüll, Blaue Tonne	Fr. 20.09. Biomüll, Blaue Tonne,

Abfallbehälter bitte frühestens am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfuhrbeginn um 6 Uhr. Der Abfallbehälter darf ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich der Deckel mühelos schließen lässt. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge freihalten. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Zu verschenken

Zwei Paar Unterarmgehstützen (Krücken) aus Aluminium in den Farben rot und blau.
Telefon: 0 77 32 / 76 09



Problemmüll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Güttingen – Buchenseehalle
Donnerstag, 12.09.2024, 10.00 – 12.00 Uhr

Radolfzell – Messeplatz
Donnerstag, 12.09.2024, 12.30 – 14.30 Uhr

Böhringen – Beim Friedhof
Donnerstag, 12.09.2024, 14.45 – 16.45 Uhr

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4

Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Dienstag 8.00 - 10.00 Uhr
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

Abfallinfos

Telefon 0 77 32 / 81-219, vormittags
www.radolfzell.de/abfall

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.00 - 11.30 Uhr
Mo 18.00 - 20.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Montag von 18.00 - 19.00 Uhr.

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



GÜTTINGEN

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr
Di 18.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Dienstag von 18.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo 17.30 - 18.30 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Spaß-Fußball-Turnier und Seifenkistenrennen

Am Sonntag, 15.09.2024 findet am Güttinger Sportplatz ein buntes Fußball-Turnier für jedermann statt. In bunt gemischten 4er-Teams spielen Groß und Klein, Profis und Amateure, männliche und weibliche Ballbegeisterte gegeneinander. Hierbei steht der Spaß im Vordergrund. Alle Interessierten finden sich ab 13.00 Uhr zur Teamanmeldung auf dem Vereinsgelände ein, Turnierbeginn ist um 14.00 Uhr. Ab 12.30 Uhr sorgt der Sportverein für das leib-

liche Wohl und das Team des MitmachSommers bietet weitere abwechslungsreiche Aktivitäten (u.a. Bastelaktionen, Kinderschminken, ...) für Kinder an. Zuvor findet ab 10.45 Uhr ein Seifenkistenrennen vom Waldfriedhof zum Netto Supermarkt statt. In unterschiedlichen Startklassen fahren die Kinder des Mitmachsommers in jeweils zwei Läufen gegeneinander. Spontane Rennanmeldungen sind vor Ort ab 10.00 Uhr möglich. Für Infos und Rückfragen stehen die Verantwortlichen unter mitmachsommer@gmx.de und svguettingen@gmail.com gerne bereit.

Musik auf dem Rathausplatz

Am Mittwoch, 18.09.2024 findet ab 19.00 Uhr auf dem Rathausplatz eine öffentliche Probe des Musikverein Güttingen statt. Das Orchester verwöhnt Sie mit vielen schönen Melodien aus der ganzen Welt. Angeboten wird ferner eine Bewirtung um das Angebot abzurunden. Alle Musikfreunde und Gönner des Musikvereins sind hierzu ganz herzlich eingeladen. Bei Regen fällt die Veranstaltung aus.



LIGGERINGEN

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo 16.00 - 17.00 Uhr
Do 17.00 - 18.00 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Straße „Zum Mühlsberg“ gesperrt

Ab dem 16. September beginnen die Straßenbauarbeiten in der Straße „Zum Mühlsberg“. Ab der Abzweigung Dettelbachstraße in Richtung Friedhof muss der Straßenteilbereich bis zur Kreuzung „In der Schwärze“ für die Sanierung des desolaten Straßenbelags vollständig gesperrt werden. Die Anwohner wurden bereits direkt informiert.

Die Bauzeit beträgt voraussichtlich zwei bis drei Wochen. Die Umleitung zum Friedhof, zum Hofgut Mühlsberg und zum Wanderparkplatz Bannösch erfolgt über den Wirtschaftsweg nach der Zimmerei Leiz, vorbei an der Heizzentrale der Stadtwerke Radolfzell in Richtung Friedhof. Auch der landwirtschaftliche Verkehr wird über diesen Weg umgeleitet. Während der Bauzeit wird auch ein Teil des Parkplatzes beim Friedhof als Zwischenlager des Aushubmaterials belegt werden.

Das Tiefbauamt der Stadt Radolfzell und die Ortsverwaltung bitten um Verständnis während der Bauzeit.



Musikverein Liggeringen

Die Generalversammlung des MV Liggeringen findet am Mittwoch, 25.09.2024 ab 20.00 Uhr im Gasthaus Adler in Liggeringen statt.

Tagesordnung:

1. Musikalische Begrüßung
2. Begrüßung
3. Totengedenken

4. Ressortberichte
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Beschlussvorlage für die Ehrenamts-pauschale
7. Neuwahlen
8. Ausblicke, Wünsche, Anträge
9. Musikalischer Abschluss

Die Generalversammlung des Förderverein des MV Liggeringen findet am Mittwoch, 25.09.2024 ab 19.30 Uhr im Gasthaus Adler in Liggeringen statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ressortberichte
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahlen
5. Ausblicke, Wünsche, Anträge



MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Di	08.30 - 12.30 Uhr
Mi	17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr	08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo	15.00 - 18.00 Uhr
Di und Do	08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr
Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Infoveranstaltung

Bioenergiedorf Möggingen

Die Stadtwerke Radolfzell laden alle BürgerInnen in Möggingen, die einen Nahwärmeanschluss oder Interesse an einem Nahwärmeanschluss haben, zur Infoveranstaltung am Dienstag, 24.09.2024 um 19:00 Uhr in die Mindelseehalle in Möggingen ein.

Die Stadtwerke Radolfzell erläutern die aktuelle Situation auf dem Energiemarkt und berichten über die Betriebskennzahlen des Bioenergiedorfs Möggingen. Ebenso wird auf die aktuellen Fördermöglichkeiten für potenzielle Neukunden vor dem Hintergrund des Gebäudeenergiegesetzes eingegangen. Im Vorfeld haben Interessierte ab 17.00 Uhr die Möglichkeit, die Heizzentrale in Mög-

gingen (gegenüber vom Tennisplatz) im Rahmen einer kurzen Führung zu besichtigen.

Die Stadtwerke Radolfzell bitten darum, sich telefonisch unter 0 77 32 / 8008-469 oder per E-Mail (sekretariat-technik@stadtwerke-radolfzell.de) anzumelden.



STAHRINGEN

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di - Fr	08.30 - 11.00 Uhr
Mi	17.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

RADOLFZELLER VEREINE

Fußball

Samstag, 14. September

- 10.00 Uhr BSV Nordstern 3 - FC Radolfzell 4
- 10.00 Uhr Konstanz - FC Radolfzell 2
- 10.00 Uhr Steißlingen - BSV Nordstern 2
- 10.30 Uhr SG Liggeringen - BSV Nordstern 2
- 10.45 Uhr Hegauer FV - BSV Nordstern
- 11.00 Uhr Liptingen - FC Radolfzell 3
- 12.00 Uhr SG BSV Nordstern 2 - Hegauer FV
- 12.00 Uhr Reichenau - BSV Nordstern 3
- 13.00 Uhr Donaueschingen - FC Radolfzell 2
- 13.30 Uhr SG Ligg./Gütt. 2 - Konstanz
- 14.00 Uhr BSV Nordstern Frauen - Konstanz-Wollmatingen
- 14.30 Uhr FC Radolfzell Herren - Konstanz-Wollmatingen

- 15.00 Uhr Sandhausen - FC Radolfzell 1
- 15.30 Uhr Singen - FC Radolfzell A-Jugend
- 16.00 Uhr SG Ligg./Gütt. 1 - Konstanz
- 16.00 Uhr SV Markelfingen - Öhningen
- 16.30 Uhr FC Radolfzell Herren - Überlingen/Ried

Sonntag, 15. September

- 10.00 Uhr FC Radolfzell 1 - Konstanz-Wollmatingen
- 10.00 Uhr BSV Nordstern (7er) - Deggenhausertal
- 10.00 Uhr Singen - SG BSV Nordstern
- 10.00 Uhr BSV Nordstern Kinderfestival - BSV Nordstern
- 11.30 Uhr Konstanz - BSV Nordstern
- 12.00 Uhr BSV Nordstern (7er) - Aach-Linz

- 12.30 Uhr Konstanz - SG Markelfingen / BSV Nordstern
- 13.00 Uhr Weil - FC Radolfzell 2
- 13.30 Uhr Lörrach - FC Radolfzell 1
- 14.00 Uhr BSV Nordstern (7er) - Aach-Linz
- 14.00 Uhr Konstanz - BSV Nordstern
- 15.00 Uhr Boll-Krumb.-Biet. - BSV Nordstern

Dienstag, 17.09.2024

- 18.30 Uhr BSV Nordstern - Sauldorf

Mittwoch, 18.09.2024

- 19.00 Uhr BSV Nordstern - Immenstaad/FN-Fischbach

Ambulante Herzgruppe Radolfzell

Nach der Sommerpause und den Outdoor-Rehasport-Abenden beginnt ab dem 11. September 2024 wieder für alle Leistungsgruppen das wöchentliche Halblenraining. Auf Grund der kontinuierlich steigenden Nachfrage starten wir mit einer weiteren Trainingsgruppe.

Bitte beachten Sie unsere Infos und aktuellen Hinweise auf unseren Internetseiten www.herzsport-ahr.de

BUND Radolfzell

Batnight - Nacht der Fledermäuse

Bei der Batnight am Freitag, 20.09.2024 versuchen wir von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr jagenden Fledermäusen mit Bat-Detektoren auf die Spur zu kommen. Begleiten Sie uns in die Nacht hinein und entdecken Sie die Geheimnisse der faszinierenden Flugakrobaten.

Treffpunkt: BUND Naturschutzzentrum, Mühlbachstraße 2, Radolfzell-Möggingen, Referentin: Alexandra Sproll, 5 Euro/Person, Familien 10 Euro.

Hospizverein Radolfzell

Der Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach u. Umgebung lädt zu drei Veranstaltungen ein. Anmeldung ist für alle Termine im Büro des Hospizvereins, Telefon 0 77 32 / 524 96 oder E-Mail hospiz.radolfzell@t-online.de

Trauercafé im September

Das Trauercafé im Mehrgenerationenhaus in Radolfzell, Tegginger Straße 16, findet am kommenden Sonntag, 8. September 2024, von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr statt. Der Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung freut sich, alle Interessierten begrüßen zu dürfen. Über die Trauer zu sprechen, sich auszutauschen und die Erfahrungen mit ebenfalls betroffenen Menschen zu teilen, kann im langen und mühsamen Trauerweg unterstützend erlebt werden. Ebenfalls bereichern können die wertvollen Impulse der beiden Trauerbegleiterinnen, die auch für eine gute Atmosphäre sorgen. Kaffee und Kuchen werden bereitgestellt. Das Angebot ist kostenfrei, Spenden sind willkommen.

GEHspräch für Trauernde

Verlieren wir einen geliebten Menschen, ist nichts mehr, wie es einmal war. Oft fehlt die Möglichkeit zum Gespräch. Unsere Mitmenschen wissen häufig nicht, wie sie mit unserer Trauer umgehen sollen oder es wird nach einiger Zeit erwartet, dass wir doch allmählich darüber hinweg sein sollten. In der Gemeinschaft mit anderen Betroffenen kann über das Erlebte und die Trauer gesprochen werden, Erfahrungen können

ausgetauscht und neue Kraft für den Alltag gewonnen werden. Mitarbeiterinnen des Hospizvereins begleiten ein paar Schritte auf ihrem Trauerweg. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Nächster Termin: Samstag, 28. September 2024, 11.00 bis 12.30 Uhr

Treffpunkt: alte Mettnaubrücke, Radolfzell, Scheffelstraße

Das GEHspräch findet bei jedem Wetter statt.

Einladung zum Infoabend für die neue Trauergruppe

Der Hospizverein startet am 23. Oktober 2024 eine neue Trauergruppe.

Dazu findet ein Infoabend am 9. Oktober 2024 um 17.30 Uhr in Radolfzell, im Gemeindehaus St. Meinrad, am St. Meinradsplatz für alle Interessierten statt.

Die Themen Sterben, Tod und Trauer sind in unserer Gesellschaft an den Rand gedrängt. Rituale im Umgang mit Verlust und Trauer sind teilweise verschwunden und trauernde Menschen wissen daher oft nicht, wie sie diese schwere Zeit bewältigen sollen.

In einem geschützten und unterstützten Rahmen mit zwei Trauerbegleiterinnen können Betroffene gemeinsam über Sterben und Tod geliebter Menschen sprechen. Anregungen und Impulse an den Abenden werden dazu beitragen, wieder Kraft schöpfen zu können und zu einem seelischen Gleichgewicht zurückzufinden. Einzelgespräche sind jederzeit möglich.

Gelebter Dialog im alten Kloster

Wanderungen – Wandlungen: am Samstag, 4.09.2024 begeben wir uns auf eine Reise in die nichtalltägliche Wirklichkeit durch Selbsterkenntnis in der Natur, mit Franziska Ponesch. Zum Thema ‚Innere Einkehr‘ machen wir uns bewusst, dass unser persönlicher Lebensfluss nie getrennt ist vom ursprünglichen Fluss des Lebens. Wir beginnen unseren Weg in der St. Bartholomäus Kirche in Hödingen, durchwandern einen Teil des Tobels, um auf der anderen Seite wieder aufzusteigen – und zu enden, wo wir begonnen haben. Der Weg führt uns von außen nach innen – vom Gespräch ins Schweigen – und wieder hinaus.

Treffpunkt: St. Bartholomäus Kirche, Hödingen um 10.45 Uhr (Mitfahrgelegenheit vom alten Kloster, sonst DB und AST). Mit Voranmeldung unter Telefon 0176 / 56 94 44 14 oder E-Mail indialog@gmx.net (begrenzte Teilnehmerzahl), Kosten: auf Spendenbasis.

Am Dienstag, 17.09.2024, 18.00 bis 20.00 Uhr wird die Ehrw. Doko Waskönig einen Vortrag zum Thema ‚Mystik im Buddhismus‘ halten. Die Buddha-Lehre wird mit dem Anspruch vermittelt, eine realistische Sicht auf die Welt, auf die menschlichen Erfahrungen anzubieten. Gleichwohl gibt es einen Raum auch für mystische Erfahrungen.

Diese sind auf dem Weg nicht unbedingt notwendig, sie geben jedoch ungeahnte Einblicke in die Wirkweisen unseres Geistes. Doko Waskönig wird an Hand von Beispielen aus verschiedenen buddhistischen Traditionen in verständlicher Weise einen Überblick über solche ungewöhnlichen Erfahrungen geben.

Am Mittwoch, 18.09.2024 leitet sie die Zen-Meditation von 18.30 bis 20.00 Uhr.

Beide Veranstaltungen im alten Kloster, Obertorstraße 10, Radolfzell. Mit Voranmeldung unter Telefon 0176 / 56 94 44 14 oder E-Mail indialog@gmx.net, Kosten: auf Spendenbasis.

NABU-Bodenseezentrum

Für alle Veranstaltungen ist eine Anmeldung zwingend erforderlich: Telefon 0 75 31 / 9 21 66 40 oder E-Mail nabu@nabu-bodenseezentrum.de

Zugvogelbeobachtung Radolfzeller Aachmündung

Unter der Leitung erfahrener Naturschützer/-innen widmet sich der NABU-Gruppentreff mehrmals im Jahr ganz verschiedenen Schwerpunktthemen rund um die praktische Arbeit beim NABU. Gleichzeitig bietet der Gruppentreff die Möglichkeit eines gegenseitigen Austauschs zwischen Interessierten und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Termin: 18.09.2024 um 18.00 Uhr, Treffpunkt am NABU-Infopavillon (neben dem Eingang zum Strandbad Mettnau)
Die Teilnahme ist kostenlos.

Fanfarenzug lädt ein

Traditionell heißt es zum Ende des Sommers am Samstag, 14.09.2024 beim Fanfarenzug Radolfzell wieder ‚O‘zapft is‘! Die jährliche Auflage des Oktoberfests findet in gewohnter Manier vor dem Zunfthaus der Narrizella Ratoldi (Zugang über die Kaufhausstraße) statt. Das Fest beginnt um 10.30 Uhr mit dem Bieranstich und einem Frühschoppen mit Livemusik. In diesem Jahr wird das Oktoberfest durch unser neues Narrenratsmitglied Tobias Hagenmeyer eröffnet. Musikalische Unterhaltung gibt es an diesem Tag, durch Jörg Hauser, örtliche Fanfarenzüge, sowie am Nachmittag durch die Brasserie aus Böhlingen. Natürlich ist mit Weißwürsten und Brezn, Haxen und Hendl, sowie nachmittags Kaffee und Kuchen mit selbst gebackenem Zwetschgendatschi für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Nicht zu vergessen, das gute Festbier.

Der Fanfarenzug Radolfzell lädt alle recht herzlich ein, gemeinsam das Oktoberfest in geselliger Runde miteinander zu feiern. Das Tragen von Dirndl und Lederhosen ist selbstverständlich gerne gesehen, aber auch ‚in Zivil‘ ist man bei uns natürlich ein willkommenes Gast!

Förderverein Gerhard-Thielcke-Realschule

Der Förderverein der Gerhard-Thielcke-Realschule lädt zur ordentlichen Jahreshauptversammlung für das laufende Schuljahr ein. Die Versammlung findet statt am Mittwoch, 25.09.2024 um 18.30 Uhr in der Gerhard-Thielcke-Realschule.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Jahresbericht der 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht

4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastungen
6. Wahlen
7. Anträge
8. Sonstiges

Anträge zu dieser Versammlung müssen dem Vorstand spätestens drei Tage vor der Versammlung vorliegen.

Gewerbeverein Radolfzell e.V.

Am Freitag, 27.09.2024 um 19.00 Uhr lädt der Gewerbeverein Mitglieder und Inter-

essierte zur Jahreshauptversammlung ein. Versammlungsort ist das Radolfzeller Innovationszentrum RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6b, Haupteingang.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
6. Zukunftsprojekte
7. Verschiedenes

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Jugendliche gestalten Zukunft

Landkreis Konstanz führt Jugendkreisrat ein

Der Landkreis Konstanz macht einen bedeutenden Schritt zur Stärkung der politischen Teilhabe junger Menschen: Ab November 2024 wird es erstmals einen Jugendkreisrat geben. Das ermöglicht es den Jugendlichen, aktiv an der Gestaltung ihrer Region mitzuwirken, die Kreispolitik kennenzulernen und ihre Interessen auf Landkreisebene zu vertreten.

Im Herbst 2023 stimmte der Kreistag dem Antrag zum Aufbau einer kreisweiten Jugendbeteiligung für den Landkreis Konstanz einstimmig zu. Daraufhin konnte das Amt für Kinder, Jugend und Familie im Rahmen einer Projektförderung eine Kooperationsvereinbarung mit dem Dachverband der Jugendgemeinderäte Baden-Württembergs e.V. für das Modellprojekt „Gemein-

de.Kreis.Beteiligung. Beteiligung wo wir zuhause sind“ abschließen. Gefördert wird das Projekt vom Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg.

Jugendliche, die sich für ein Amt im Jugendkreisrat interessieren, können sich ab sofort über ein Bewerbungsformular auf der Homepage des Kreisjugendreferates zur Wahl aufstellen lassen. Über den Instagramkanal jugendkreisrat_konstanz gibt es ebenfalls aktuelle Informationen. Bewerbungsschluss ist der 19.10.2024. Wählen und gewählt werden können alle Jugendlichen im Alter von 14 bis 21 Jahren, die im Landkreis Konstanz wohnen.

Die Gründung des Jugendkreisrats ist eingebettet in den Jugenddialog, um möglichst viele Jugendliche aller soziokulturellen Gruppen für politische Mitgestaltung zu begeistern. Auftakt bildet die diesjährige Kreisjugendkonferenz. Diese findet

vom 18.10. bis 19.10.2024 im Friedrich-Wöhler-Gymnasium in Singen statt. Auf der Jugendkonferenz stellen sich auch die Kandidierenden für den Jugendkreisrat vor. Anschließend wird online gewählt, sodass im November der erste Jugendkreisrat sein Amt antreten kann.

Weitere Informationen und den Link zum Bewerbungsformular gibt es unter www.jkr.coolzap.de. Interessierte können sich an die Kreisjugendreferentin Juliet Brook Blaut mobil unter 0171 / 41 51 150 oder per Mail an Kreisjugendreferat@LRAKN.de wenden.

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1939 trifft sich am Donnerstag, 19.09.2024 um 17.30 Uhr im Strandcafé.

Der Jahrgang 1935/36 trifft sich am 17.09.2024 um 17.00 Uhr in der Gaststätte Turnerheim.

FOLLOW US ON

Instagram

PRIMO
Verlag | Druck | Service



@PRIMO_VERLAG_STOCKACH



STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL



Die Abteilung
TIEFBAU
der Stadtverwaltung sucht einen/eine

SACHBEARBEITER*IN IM STRASSENWESEN

100 %, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 9a TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#). Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerbend
29.09.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Die Abteilung Schulen und Sport
der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht
eine*n

SCHULSEKRETÄR*IN

In Teilzeit 56%, unbefristet, ab Oktober 2024, m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).

Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerbend
22.09.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Die Abteilung
STADTREINIGUNG, FUHRPARK, INSTANDHALTUNG
der Stadtverwaltung Radolfzell sucht einen/eine

MITARBEITER*IN KFZ-WERKSTATT

100 %, befristet mit Aussicht auf Entfristung, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 6 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#). Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerbend
15.09.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Die Abteilung
SCHULEN UND SPORT / KINDERZEIT
der Stadtverwaltung sucht eine

HAUSWIRTSCHAFTSKRAFT IN DER SCHULKINDBETREUUNG DER SONNENRAINSCHULE

Teilzeit bis 38% bzw. 14,82 Wochenstunden (die Stelle ist grundsätzlich teilbar), unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt bis EG 2 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#). Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerbend
30.09.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

METTNAU
Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell



Herzlich willkommen
im Azubi-Team!

**„Deine Leidenschaft,
unser Know-how:
Gemeinsam starten wir durch!“**

**Bewirb dich jetzt!
Wir freuen uns auf dich!**



www.mett nau.com/karriere

METTNAU
Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell



**„Azubis wanted:
WERDE TEIL UNSERES TEAMS
UND STARTE DURCH!“**

DEINE VORTEILE

- ✓ Spannendes & innovatives Umfeld
- ✓ Dynamisches & motiviertes Team
- ✓ Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- ✓ Betriebliches Gesundheitsmanagement
- ✓ Teamaktivitäten
- ✓ Flexioler Arbeitszeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentl. Dienst
- ✓ Jahressonderzahlung

WIR SUCHEN DICH!

Für den **Ausbildungsstart im Herbst 2025** bieten wir Dir einen Ausbildungsplatz in einem innovativen Gesundheitsunternehmen in traumhafter Lage am Bodensee an.

DAS IST DEINE CHANCE ! BEWERBE DICH JETZT ALS

Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)

Fachinformatiker für Systemintegration (m/w/d)

(Mittlere Reife oder vgl. Abschluss ist jeweils erforderlich)

Interessiert? Detaillierte Informationen zur Ausbildungsstelle findest Du unter www.mett nau.com/karriere oder **durch Scannen des QR-Codes:**



Nähere Auskünfte über unser Stellenangebot erteilt Dir gerne unsere stellvertretende Ausbildungsleitung Frau Ina Bronner, Tel. **07732/151-838** oder per Mail: ina.bronner@mett nau.com.

Bitte reiche Deine Bewerbung online über unsere Homepage ein.

Wir freuen uns auf Dich!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell



WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUF



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 12.09.2024:

Deine Apotheke im Kaufland
Tel.: 07731 - 82 76 57
Georg-Fischer-Str. 15, 78224 Singen

Freitag, 13.09.2024:

Viola-Apotheke
Tel.: 07774 - 9 32 60
Bärenloh 3, 78269 Volkertshausen

Samstag, 14.09.2024:

Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 13 70
Rielasinger Str. 172, 78224 Singen

Sonntag, 15.09.2024:

Hegau-Apotheke
Tel.: 07738 - 51 73
Lange Str. 12, 78256 Steißlingen

Montag, 16.09.2024:

Martinus-Apotheke
Tel.: 07731 - 4 19 71
Uhlandstr. 48, 78224 Singen

Dienstag, 17.09.2024:

Sonnen-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 10 53
Hegaustr. 21, 78315 Radolfzell
Stadt-Apotheke
Tel.: 07736 - 2 52
Marktstr. 7, 78250 Tengen

Mittwoch, 18.09.2024:

Ring-Apotheke
Tel.: 07731 - 6 22 52
Ekkehardstr. 59 C, 78224 Singen

Donnerstag, 19.09.2024:

Hilzinger Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 9 95 40
Hauptstr. 61, 78247 Hilzingen
Mauritius-Apotheke
Tel.: 07774 - 9 39 79 99
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Termin-
vereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



KIRCHENNACHRICHTEN

Gesprächsforum

Am Dienstag, 24.09.2024 um 19.30 Uhr im Friedrich-Werber-Haus, Marktplatz 7, zum Thema Demokratie und Freiheit und ... Schöpfung: Machet euch die Erde untertan. Welche wesentlichen Ursachen stecken hinter den Verhaltensweisen, die zur Bedrohung der Schöpfung führen. Moderation: Marianne Bäumler mit Co-Moderator Thomas Giesinger vom BUND. Ins Gespräch kommen, zuhören, mitdenken, mitfühlen, selbstdenken, mitreden.

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 13.09.2024
18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 14.09.2024
15.00 Uhr Beichtgelegenheit im Friedrich-Werber-Haus oder Münster
18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 15.09.2024
9.15 Uhr Eucharistiefeier
11.00 Uhr Taizégebete
18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 16.09.2024
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 18.09.2024
9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

Samstag, 14.09.2024
17.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 17.09.2024
18.30 Uhr Eucharistiefeier

St. Laurentius Markelfingen

Mittwoch, 18.09.2024
19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 12.09.2024
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 15.09.2024
10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 15.09.2024
10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 17.09.2024
19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Donnerstag, 12.09.2024
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 15.09.2024
9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Donnerstag, 12.09.2024
18.30 Uhr Eucharistiefeier
Sonntag, 15.09.2024
11.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Ulrich Güttingen

In dieser Woche findet kein Gottesdienst statt.

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 15.09.2024
18.00 Uhr Frauensonntag - Abendgottesdienst

Evang. Kirche Böhringen

Sonntag, 15.09.2024
10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Freikirchen

Arche Radolfzell

Sonntag, 15.09.2024
10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Hausherrenschule Radolfzell
Weitere Infos: www.arche-radolfzell.de

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 15.09.2024
10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 15.09.2024
10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 15.09.2024
14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Zellkirche Untersee

Keine Gottesdienste in den Sommerferien
Infos zu dem was sonst läuft: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 12.09.2024
19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

Sonntag, 15.09.2024
10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag "Naturkatastrophen - werden sie jemals enden?", anschließend Besprechung anhand des Wachturms
Weitere Infos: www.jw.org

Biete private Unterstützung in Haus, Garten, Wald

Benötigen Sie Hilfe im und ums Haus, im Garten,
auf der Terrasse, im Wald?
Dann bitte einfach melden. Wir besprechen alles Weitere.
0176 - 99 27 12 03

Haushaltshilfe für Zwei-Personen-Haushalt gesucht

Wir wünschen uns für ein Mal wöchentlich (ca. 3 Stunden, der Wochentag ist flexibel, am liebsten jedoch vormittags) eine zuverlässige Haushaltshilfe für eine 3-Zimmer-Wohnung am Stadtrand von Radolfzell im 4. OG (kein Aufzug vorhanden). Die Wohnung liegt in unmittelbarer Nähe einer Bushaltestelle. Wir sind ein tierfreier Nichtraucherhaushalt. Die Beschäftigung wird bei der Minijobzentrale angemeldet. Bitte keine Anfragen wegen unangemeldeter Beschäftigung. Wir freuen uns auf baldige Unterstützung.
haushalt-bodensee@t-online.de

Kleine Familie (Mama und 5 j. Tochter)
finanziell abgesichert, ruhig, NR, keine Haustiere

sucht Wohnung ab 80 qm

bis 1.300 € KM auf der Mettnau.

Tel. 0157/544 555 57

Dringend Wohnung wegen Eigenbedarfskündigung gesucht

2-3-Zi.-Wohnung, ca. 50-70 qm, mit Balkon od. Terrasse, Garage od. Carport, Keller, EBK, zentral Salem, Uhldingen, Umrkreis Überlingen und Radolfzell/Allensbach.

Berufstätige 51 j. Frau im öffentl. Dienst in Radolfzell, Nebenjob in Salem, NR, keine HT, ca. 750 - 900 € warm.

Tel. 0170/166 40 49 | E-Mail: ca-rebstein@t-online.de

HOTEL | RESTAURANT SÄTTELE



Werde Teil unseres Serviceteams!



Servicekräfte (m/w/d)

Teil-/Vollzeit

gelernt oder ungelernt / ab sofort

Wir bieten:

- eine leistungsorientierte Bezahlung mit der Option auf eine betriebliche Rente,
- eine familiäre Atmosphäre in einem dynamischen Team,
- eine 5 Tage Woche mit Sonntag und Montag als Restaurant Ruhetage,
- an Feiertagen wie Weihnachten, Silvester, Pfingsten und Ostern frei und vieles mehr!

Einfach anrufen, mailen oder direkt vorbei kommen.
Wir freuen uns auf Dich!



Schillerstraße 9
78256 Steißlingen
info@hotel-saettele.de
07738/929050



Fitter Rentner, NR, keine HT
sucht 2-3-Zi.-Wohnung zur Miete in Radolfzell oder
Allensbach ab sofort oder nach Vereinbarung.

Zeit.ungs.Anzeige@mail.de

Junges Paar sucht Traumhaus

Junges Paar (m30/w26) sucht EFH/DHH zum Kauf
in Radolfzell und Umgebung (Gottmadingen, Rielasingen, etc.).
Mind. 100 qm, mind. 4 Zimmer, Keller, Garten, Garage.

Kontakt per Mail: traumhausgesucht2024@web.de

Ich suche dringend eine 3-Zimmer-Mietwohnung

in Radolfzell (gerne Böhringen) für 1 Erwachsene
+ 1 Kind (10 Jahre). **Tel. 0178 / 210 94 19**

Zurück nach Hause!

Für eine solvente Seniorin, die zur Familie an den
Bodensee möchte, suchen wir eine Wohnung zum Kauf.

Melden Sie sich gerne unverbindlich unter:

cella-ratoldi@century21.de oder 0171 3565740

Großer Stellplatz Radolfzell/Mettnau

in eingezäuntem Gelände für 50,- €/Monat zu vermieten.
Telefon 0 77 32 / 8 02 24 24 oder 0170 / 4 74 12 72

Suche langfristig

2-3-Zi.-Whg., w. 59 Jahre, NR, keine Tiere, gerne naturnah
u. sonnig, Auto vorhanden. **Tel. 07551 989 16 28**

Kleines, gemütliches Häuschen

mit etwas Garten

zu mieten evtl. später zu kaufen gesucht.

☎ 0157 339 717 39

SUCHE HAUS, BIETE WOHNUNG

Wir 4 suchen EFH in Radolfzell und bieten, bei Bedarf, helle ETW
in Radolfzell mit Aufzug, Kamin, S-W-Balkon, Tiefgarage, etc.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf. **Telefon 0172/17 201 05**

Wohnung/Haus zu Mieten ges.

Seriöser, solventer Mann in gesicherten Arbeitsverhältnis,
o. Haustier, NR, sucht 2-4-Zi. ab 75 m², mit Garage in ruhiger Lage.

Radolfz., Markelf., Höri u. Rielasingen-Worbl.

Mail: kampania@gmx.de • Tel. 01609 795 07 70

Opel Astra Twin Top Cabrio

unfallfrei, top Zustand, 82.000 km, BJ 2008, TÜV,
140 PS, Klimaanlage, VHB 7.299,- €

Tel. **0173 661 74 77**

Flohmarkt im Altbohl

Im schönen Radolfzeller Stadtteil Altbohl erwarten Sie über
40 Garagenflohmarkt-Stände am 14.09.2024, 9:00-15:00 Uhr.
Für Ihr leibliches Wohl wird ebenfalls gesorgt sein.



**YOGA
WERK**

Neue Kurse im Herbst

Für Anfänger und Wiedereinsteiger

Hatha Flow Basic – dynamisch und bewegt

10 x ab Mittwoch 18.09. 18:30 - 19:30 Uhr

Yoga für den Rücken

Kräftigung, Dehnung, Entspannung

Gezielte Übungen für die Rückengesundheit

10 x ab Dienstag 24.09. 19:00 - 20:15 Uhr

Hatha Yoga – sanft und entspannt

10 x ab Montag 14.10. 19:30 - 20:45 Uhr

Kosten je Kurs: 140,- €

Kursort: Fritz-Reichle-Ring 28, Radolfzell

Weitere Infos, alle Kurse und offenen

Stunden: www.yogawerk-radolfzell.de

Mobil: +49 (0)171 381 56 11

E-Mail: info@yogawerk-radolfzell.de

Besuchen Sie unsere große Garagentor-Ausstellung!

Hausmesse Tore & Antriebe

Freitag, 13. September von 10:00 - 17:00 Uhr

Samstag, 14. September von 10:00 - 17:00 Uhr

- Messepreise für Neutore und kostenlose Fachberatung
- Sonderangebote bei Lager- & Ausstellungstoren



Kipptorstraße 1 – 3
Ortsteil Aach-Linz
88630 Pfullendorf
Telefon: 07552 2602-0

Waschmaschine Bosch Serie 6

Toplader mit Aquastop, B40, T60, H85, bis 6 kg Lademenge, Top
Zustand, VB 150,- €

Tel.: 07732 / 546 53

**KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?**

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

✉ print@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

STADT STOCKACH

Wir suchen für unsere 11 Kindertageseinrichtungen mehrere pädagogische Fachkräfte (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit:

Leitung für den Kindergarten Espasingen

(1-gruppige Einrichtung für 3-6 jährige Kinder)

Der Kindergarten „Sternschnuppe“ befindet sich im
Gemeindezentrum „Werner u. Erika Messmer-Haus“
und bietet hervorragende Rahmenbedingungen
(neues Haus, großer Garten) für die pädagogische
Arbeit. Ein kleines, engagiertes Team erwartet sie.
Im Arbeitskreis der Leitungskräfte aller Stockacher
KiTas sind Sie herzlich willkommen

Die detaillierten Stellenausschreibungen sowie weitere Infos zu unseren Kindertageseinrichtungen
finden Sie auf unserer Homepage unter: www.stockach.de/stellenausschreibungen

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die
Stadt Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach oder per Mail an: personalamt@stockach.de

Wir freuen uns auf Sie !

Kinderkrippe Stockach

50 Plätze für Kleinkinder im Alter von 1-3 Jahren, VÖ/GT

Kindergarten Franz-Schubert-Straße

53 Plätze für 3-6 Jährige in 2 Gruppen, VÖ

Kindergarten Kleeblatt Stockach

102 Plätze für 3-6 Jährige in 5 Gruppen, VÖ und GT

KiTa Villa Kunterbunt, Stockach

62 Plätze für 3-6 Jährige in 3 Gruppen, VÖ und GT



Neue Yogakurse beginnen ab 09.09.24

- Yoga-Kennenlern-Kurse
- Yoga-Grundkurse
- Yoga für Jugendliche 16 - 21 Jahre
- Yoga und Meditation
- Yoga-Privatstunden

Unsere Stundenplan und alle weiteren Informationen finden Sie hier: www.yoga-studio-bauer.de ☎ 07732-943282
Birgit und Frieder Bauer, Radolfzell, Gartenstraße 10a



24 STUNDEN PFLEGE LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

CARE-by-SAUTER www.care-by-sauter.com
Tel. 07735 9380227 info@care-by-sauter.com



Besenwirtschaft Zolg Gailingen

12.9. - 27.10.24 und 13.3. - 4.5.25

Do. - Sa. ab 18 Uhr, sonn- und feiertags ab 16 Uhr,
03.10. ab 16.00 Uhr geöffnet, Mo. - Mi. Ruhetag

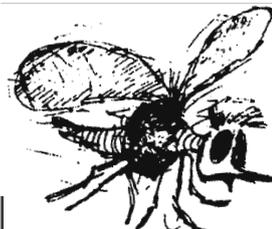
Schlachtplatten 24. - 27. Oktober 2024

Weinprobe für Gruppen das ganze Jahr

Weinverkauf Mittwoch bis Samstag 10 - 18 Uhr, ganzjährig
0,75 l Fl. Rivaner € 6,50 • Grauburgunder und Rotwein € 7,50

Winkelhof, Tel. 0049 (0) 7734 65 98 www.zolg.de
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Fliegen- und
Schnakengitter
liefert und montiert:

Friedbert Blersch e.K.
Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmetingen
Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029
www.blersch-insektenschutz.de
E-Mail: Info@blersch-insektenschutz.de

Denken Sie schon
wie eine Schmeke
stechen kann!
jetzt daran
gut und günstig
Sie schon
jetzt



METZGEREI RIMMELE FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389
Herbstfest bei Rimmeles
Angebot von Do. 12.09. - Sa. 14.09.2024

Hackfleisch gemischt	1 kg	10,⁵⁰ €
Zarte Kalbsschnitzel	100 g	2,⁹⁹ €
Gulasch gemischt	100 g	1,⁵⁹ €
Frische Fleischwurst im Ring	1 kg	11,⁹⁹ €

Ab Do. Frische Blut Leberwürste und Kesselfleisch

Haushaltsauflösungen (mit Verwertung) Entrümpelungen & Transporte

erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel.: 0 77 32/5 70 36

Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816
Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

TÖPFERMARKT GAILINGEN



21./22. Sept.
Rheinuferpark
Sa/So 10-18 Uhr



Eintritt 2,- Euro

50 Aussteller: traditionelles, zeitgemäßes, spannendes Handwerk
www.maerkte.info

Rasentraktor, Kommunaltraktor. u. AS Mäher gesucht

auch alt und defekt. Tel. 07733/50 53 86 oder 0173/651 83 38

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Kaufmännische Fachkraft (m/w/d) Buchhaltung in Vollzeit / Teilzeit

Details finden Sie auf unserer Website www.texwork.com

texwork
corporate fashion

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an: bewerbung@texwork.com
Texwork GmbH • Mühlbachstr. 20 • 78351 Bodman-Ludwigshafen

WIR SUCHEN DICH!

Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe

in Radolfzell (Steinstraße & Herrenlandstraße), Böhringen (Erzberger Straße & Singener Straße)
Mindestalter 18 Jahre

ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.

Bewirb dich unter: www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/

Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

Dehler Sprinta Sport

Gelegenheit, guter Zustand, VHB 6000,- €

0173/6677273

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



AUSTRÄGER GESUCHT!

Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

Mettnau - Bezirk 2497 - Vertretung KW 40

Häuslegarten, Hermann-Sernatinger-Str., Istres-Promenade, Jahnstr., St.-Wolfgang-Str., Strandbadstr., Zeller Rain

Radolfzell - Bezirk 2499 - Vertretung KW 38

Neuer Wall, Schlesierstr.

Radolfzell - Bezirk 2506 - Vertretung KW 38

Böhringer Str., Eisenbahnstr., Franz-Anton-Mesmer-Str., Herrenlandstr., Lippenwiesen, Zeppelinstr.

Radolfzell-Markelfingen - Bezirk 2479 - Vertretung KW 44

Alte Landstr., An der Kindswiese, Radolfzeller Str., Zum Lerchental

Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-48 | vertrieb@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



WIR SUCHEN DICH

Wir sind Marktführer in der Region bei der Ausrüstung von Feuerwehren, Polizei und Industriebetrieben mit funktotechnischen Systemen sowie Video- und Intercom-Anlagen.

MECHATRIKER:IN

ODER

INDUSTRIELEKTRONIKER:IN

ODER

SYSTEMELEKTRONIKER:IN

IT-Systemelektroniker auch als Ausbildung ab 2024/25

Tel.: +49 7731 911 322 0

Robert-Bosch-Straße 4 · 78224 Singen

www.meder-commtech.de · talente@meder-commtech.com

Wir sind ein junges, dynamisches Team und suchen DICH!

Das Restaurant **Blauer Affe**, (in Ludwigshafen) das ab Oktober unter neuer, junger Führung steht, sucht motivierte **Aushilfen im Bereich Service und Küche**. Wir sind ein **Ganzjahresbetrieb** und freuen uns, unser Team zu erweitern.

Suchst du eine Abwechslung zu deinem Montag-bis-Freitag-Job und möchtest am Wochenende in die spannende Welt der Gastronomie eintauchen? Wir finden den passenden Platz für dich – ob im Service oder in der Küche.

Bist du **kundenfreundlich, engagiert** und hast eine positive Ausstrahlung? Dann passt du perfekt in unser Team!

Trifft das auf dich zu? Schicke uns gerne eine Nachricht an jobs-blaueraffe@gmx.de – wir sind gespannt, von dir zu hören!



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen engagierten und motivierten

Lohn- u. Finanzbuchhalter/-in (m/ w/ d) Teilzeit

Zwingende Voraussetzungen sind gute DATEV-Kenntnisse. Nach einer entsprechenden Einarbeitungszeit erwarten wir eine selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise sowie Kunden- und Teamfähigkeit.

Haben Sie Interesse?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:

Fulminant GmbH, Meßkircherstr., 78333 Stockach

per Mail: rfischer@fulminant-futtermittel.com

Alle Informationen zur Stelle finden Sie unter:

<https://fulminant-futtermittel.com/Unternehmen/Stellenangebote/>





Jochen Baier von der Bäckerei Baier aus Herrenberg backt preisgekrönt mit erneuerbaren Energien.

Unsere Brezeln

mit Sonne & Wasserkraft gebacken.

Brezeln und Brot kommen aus der heißen Backstube. Das braucht viel Energie. Energie, die wir in Baden-Württemberg aus Wind, Wasser und Sonne erzeugen. Brot von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen Erneuerbare zur Tradition.

www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de



seit 1995

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Verkaufe schönes Wohnmobil.
Bilder unter: www.mink-gaerten.de

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

Aushilfen gesucht!



KÜCHENHILFE (M/W/D)
SERVICEKRAFT (M/W/D)



WERDE EIN TEIL DER STERNENFAMILIE,
WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Sende Deine kurze Bewerbung
per Mail an peter.bogdanovic@sternenbohlingen.de
oder melde Dich telefonisch unter: 07731 3194199



Permanent Make up Aktion

Lidstrich nur 210,00 Euro

gültig bis 15.11.2024



Tina's Kosmetikstudio

Sonnenhalde 15
78345 Moos

über 35 Jahre Berufserfahrung
www.tinas-kosmetikstudio.de

Tel: 07732-52495



Angebot vom

09.09. - 14.09.2024

Ihre Metzgerei

*bekannt für
Qualität und Frische*

Radolfzell
Hörstraße 2
Tel. 07732 / 97 09 87

Tipp der Woche
**Frikadellen-
brötchen**

St. nur **2,00 €**

Montag - Samstag

Wienerle

täglich frisch

100 g **1,79 €**

Haussalami

- geschnitten

100 g **2,29 €**

- im Ring

100 g **1,99 €**

Kalbfleischleberwurst

auch geraucht

100 g **1,59 €**

Donnerstag - Samstag

Pustabraten

*backofenfertig
in der Form*

mit Paprika & Pilzen

100 g **1,79 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Wir suchen für unser Geschäft in Stockach und im Bahnhof in Meßkirch eine Verkaufskraft. Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter 07771/2404 oder kontakt@metzgerei-knoll.de

BRENNHOLZ
Brennstoffe STROBEL
Ofenfertiges Brennholz · Verarbeitung
Lieferung · Mobiler Sägespaltautomat
Tel. 01 73/9192831 · brennstoffe.strobel@gmail.com

ComputerWorld Tel: 07771-929910
Goethstr. 17 78333 Stockach (gegenüber LIDL)
Reparatur: PC's, Laptops, Computern (auch Apple-MAC) u. Handys aller Marken
✓ Display u. Akku Tausch ✓ DATENRETTUNG von allen Medien u. Handys
✓ Digitalisierung alter VHS Kassetten, Video8 etc. ✓ Netzwerkbetreuung
✓ Alle gängigen Druckpatronen vorrätig ✓ vor Ort SERVICE
Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk
www.computerworld-stockach.de mail: info@computerworld-stockach.de

Auch im Notfall sind wir für Sie da!

Heizung Bäder Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!
Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?
Möchten Sie Ihr Bad sanieren?
Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!

Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

☎ 07731 . 79 66 414



**WIENECKE
FLIESENHANDEL**

FLIESEN & BODENBELÄGE

*Besuchen Sie unsere Ausstellung,
wir beraten Sie gerne.*



**Mo, Do, Fr 8-12 Uhr + 14-17 Uhr
Di, Mi 8-12 Uhr**

Gewerbestraße 31 • 78244 Gottmadingen
info@wienecke-fliesenhandel.de



www.wienecke-fliesenhandel.de  

**Bäckerei
Engelhardt**



wieder da !!!
**herzhafter
Zwiebelkuchen
mit Rahm und Speck**

**flexible Verkäufer/-in
in Teil-/Vollzeit gesucht**

www.baecerei-engelhardt.de

78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str.3 Tel.: 9953-0

Diplom-Musiklehrerin gibt
Keyboard- u. Klavierunterricht
in R'zell (auch für Senioren). Tel. 0176 - 544 052 43

GEFLÜGELAUSLIEFERUNG am Di., 17.09., Di., 15.10. & Di, 12.11. letzter Verkauf



Jungghennen usw. bitte vorbestellen!
Radolfzell, Raiffeisen Markt, 12.30 Uhr, Stahringen, Rath., 12.45 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • 05244 / 8914 • www.gefluegelzucht-schulte.de



www.augenzentrum-eckert.de

Augenzentrum Eckert: Radolfzell

Besuchen Sie uns in der **Haselbrunnstraße 48**
in Radolfzell. Dieses Augenzentrum erwartet
Sie mit herzlichen Mitarbeitern, den neuesten
Geräten und mit dem vollen Spektrum der
Augenheilkunde. **Tel.: 07732 / 54455**




Ihre Fachärztinnen für Augenheilkunde
Anca Craciunoiu (links), Dr. D. Michaelis

Leistungen im Überblick:

- Augenärztliche Sprechstunde (gesetzlich und privat)
- OPs für ein Leben ohne Brille in jedem Alter
- OP Grauer Star mit und ohne Laser
- Medikamenteneingaben für Makula (IVOMs) mit kurzen Wartezeiten
- Behandlung Glaukom mit modernen Therapiemöglichkeiten

Praxis- und OP-Standorte in der Nähe:

Konstanz, Salmannsweilergasse 1 Tel.: 07531 / 15020	Friedrichshafen, Ehlersstraße 19 Tel.: 07541 / 34347
Überlingen, Christophstraße 31 Tel.: 07551 / 841070	Ravensburg, Ravensburger Str. 56 Tel.: 0751 / 24460

DIEZ

Raumausstattung
Parkett
Teppichstudio
Gardinen
Polstererei
Teppichböden
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell
Tel. 0 77 32/ 20 65

www.diez-fussbodentechnik.de

METZGEREI
MITTAGSTISCH
Montag bis Freitag 11 - 13 Uhr

GÜNTHER
FEINSTES
HANDWERK



Preise
to go*
oder
im Haus

vom 12. - 20. September

VERZEHR BEI UNS ODER ZUM MITNEHMEN

Do. 12. Sauerbraten mit Blaukraut & Spätzle 11,00* / 12,20 €

Fr. 13. ½ Hähnchen mit Pommes 9,90* / 11,00 €

Feierabendschmaus (16 - 18 Uhr):

Günther's Burger (Rind) mit Pommes 9,90 / 11,00 €*

Mo. 16. Spaghetti Bolognese mit Salat 9,90* / 11,00 €

Di. 17. Gyrosteller (Schwein/Pute) mit Tzatziki, Pommes & Gurkensalat 9,90* / 11,00 €

Mi. 18. Putengeschnetzeltes mit Reis & Gemüse 9,90* / 11,00 €

Do. 19. Ochsenfetzen mit Bandnudeln & Salat 9,90* / 11,00 €

Fr. 20. Cordon Bleu mit Pommes & Gemüse 9,90* / 11,00 €

Feierabendschmaus: Currywurst mit Pommes 6,90 / 7,60 €*

Täglich Beilagensalat mit hausgemachtem Dressing
für 3,90 € to go oder 4,30 € im Haus

Guten Appetit wünscht Ihnen Ihre Familie Günther mit Team
Tel. 07732 52876 . info@guenther-metzgerei.de

MAINAU



Dahlienblüte

AUF DER INSEL MAINAU



Jetzt Ticket buchen!

Genieß die goldenen Farben des Spätsommers in der Natur!

Egal, ob Festival oder Campingtrip, bei deinem Ausrüster am Bodensee findest du alles, was du brauchst – direkt zum Kauf oder ganz bequem zur Miete.

Schau vorbei auf www.overland-manufaktur.de und überzeug dich von unseren Dachzelten, Isomatten und vor allem persönlicher Expertise und Erfahrung. Du erreichst uns unter +49 163 / 671 48 03.



tanzschule  **vögtler adtv**

Telefon 07732/558 20 www.tanzschule-voegtler.de

Grundkurse

Paare	Mo 16.09. 21:00 h	Di 17.09. 18:00 h
Paare+Singles	Fr 11.10. 18:00 h	

(Aktion: Herren im Singlekurs erhalten 25% Rabatt!)

Schüler	Di 17.09. 16:15 h	Mi 18.09. 16:15 h
	Fr 20.09. 14:30 h	

Viele weitere Kurse auf unserer Homepage

Sonderkurse:

Discofox	Fr 20.09. 19:00 h	Salsa	Fr 11.10. 20:00 h
Westcoast	Di 17.09. 20:30 h	Boogie	Fr 20.09. 17:45 h
Linedance	Fr 20.09. 18:00 h	Tango Argentino	auf Anfrage
	Sa 21.09. 19:00 h		

! Kostenlose Schnupperstunden am 14.09.24 !

Hip Hop:
Von 4-18 Jahren. Die genauen Termine auf unserer Homepage

Güttinger Str. 19 Milchwerk Radolfzell

Schwarz

Maler- und Tapezierarbeiten

Ihr Fachmann für Renovationen

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

MUNDSTUHL

KANN SPUREN VON NÜSSEN ENTHALTEN

Das brandneue Programm!

So., 29.09.2024

Milchwerk Radolfzell

Tickets: www.mundstuhl.de

AXEL RUDI PELL

REISEN SYMBOLE

TOUR 2024

SPECIAL GUEST

FIGHTER

Do., 10.10.2024

Milchwerk Radolfzell

Tickets: www.axelrudi.com

Tickets bei eventim, reservix und www.kuenstlermedia.de erhältlich!

KÜNSTLERMEDIA
ENTERTAINMENT